Master's Office, Cape Town, October 30, 1834.
In the Estate of the late FRANS RYNHARD BRESLER, *and surviving Widow* MARIA ELIZABETH BRINK, *administered by the late Orphan Chamber.*

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FRANS RYNHARD BRESLER, late of Cape Town, deceased, are required to take Notice, that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Widow MARIA ELIZABETH BRINK, *and all others whom these Presents may concern*, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, at the Public Buildings, Cape Town, on Saturday, the 13th of December next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see Letters of Administration granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid.—

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, October 30, 1834.
In the Estate of CHRISTIAAN STEPHANUS VAN ROOYEN, *and deceased Wife* MARTHA JACOBA VAN ROOYEN, *administered by the late Orphan Chamber.*

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARTHA JACOBA VAN ROOYEN, late of Elands Rivier, in the District of Uitenhage, deceased, are required to take Notice, that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Husband CHRISTIAAN STEPHANUS VAN ROOYEN, *and all others whom these Presents may concern*, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Saturday, the 13th of December next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the minor Heirs of the deceased.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, October 30, 1834.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of *Daniel Fredrik Jacobus Steyn*, late of Wilge Rivier, in the District of George, deceased, are required to take Notice, that the said *Daniel Fredrik Jacobus Steyn* died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Widow *Baltarina Johanna Wagener, and all others whom these Presents may concern*, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George, on Saturday, the 13th of December next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid, are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, October 31, 1834.

EDICT.—

THE Next of Kin and Creditors of *Maria Jacoba Klopper*, late of Kruis River, in the District of George, deceased, are required to take Notice, that the said *Maria Jacoba Klopper*, died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Husband, *Johannes Hendrieus Barnard,, and all others whom these Presents may concern*, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George, on Saturday the 13th of December next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, Oct. 31, 1834.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of *Maria Susanna van den Heever*, late of Keerom, in the Field-Cornetcy of Nieuwe Hantam, in the District of Graaff-Reinet, deceased, are required to take Notice, that the said *Maria Susanna van den Heever* died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Husband *Rudolph Jacobus Grobbelaar, and all others whom these Presents may concern*, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Saturday, the 13th of December next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the minor Heirs of the deceased.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

ALL Persons having Claims against the Estate of the late PIETER CORNELIS MULLER, are requested to forward the same within Three Months from this date to the Undersigned, and those standing indebted to the same, to pay their debts within the said period, on pain of prosecution by Law.

Uitenhage, B. RENS,
Oct. 17, 1834. J. S. FERREIRA, } Executors.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

ALL Persons having Claims against the Estate of the late IGNATIUS JOHANNES MULLER, are requested to forward the same, within Three Months from this date, to the first Undersigned at Uitenhage, and those standing indebted to the same, to pay their Debts within the said period.

Uitenhage, Oct. 17, 1834. B. RENS,
J. S. FERREIRA.

TO LET.—A convenient Cottage at Rondebosch.—Apply to J. MEYER.

WANTED.—A Steady Young Man, who understands the preserving of Natural Curiosities, or is willing to be brought up in that line of business.—Apply at the Office of this Paper.

AFRICAN THEATRE.

(Under the Sanction and Patronage of His Excellency the Governor Sir BENJAMIN D'URBAN, K. C. B. *and Lady* D'URBAN*)*

THE PRIVATE DUTCH THEATRICAL COMPANY,
UNDER THE MOTTO,
"Uyt en Kunst,"

Will perform on SATURDAY next, the 15th instant,

DE BURGER EDELMAN,

A Comedy in 5 Acts, interspersed with Singing and Dancing, translated from MOLIERE'S BOURGEOIS, GENTILHOMME, by C. E. BONIFACE,

With entire new Music, Dresses, &c.; in which several Characteristic Dances will be introduced, viz - *The Tailors' Dance—The Cooks' Dance—The Turkish Dance—The Gavotte*, (the last by Mr. GAROUTS in person, and four of his young Pupils;) to conclude with a grand Finale, or

BALLET TURC,

Performed by 21 Dancers.

N.B. Tickets may be had on the Day of Performance, from 9 o'Clock in the Morning till 5 in the Afternoon, at the *Gazette Office*, No. 2, Church-street. No Tickets whatever will be sold at the Doors of the Theatre.

Stellenbosch Amateur Theatre,

(Last Representation for this Season,)
Under the Patronage of D. J. van RYNEVELD, Esq.
On SATURDAY, the 8th November, 1834,
THE DUTCH AMATEUR AND MUSICAL COMPANY,
UNDER THE MOTTO,

Door Ber Vruchtbaar,

Will perform for the benefit of the Musical Company,

DE TWEE VRYMETSELAARS,

A Play in 3 Acts, from the French of C. VAN DER VYVEN,
FOLLOWED BY

't Zal laat worden,

A Farce, with Song.

The Doors of the Theatre will be opened at half-past Six, and the Performance commence at 7 o'clock, precisely.

☞ The Subscription List lies for Signature at Mr. J. T. DE VRYE.

NOTICE.

ALL Persons having Claims on the Estate of the late HENRY FAIRBRIDGE NORDUOY, are requested to forward them, within one Calender Month from this date, to the Undersigned, and those standing indebted to the said Estate are desired to pay their debts within the above period.

November 3, 1834. H. F. WOLLASTON.

NOTICE.

THE Sale of the Undersigned's Houses at the Beach of Hottentots' Holland, having, in consequence of the unfavorable state of the Weather, not taken place, the same are now offered for Private Sale.—Application to be made to Mr. M. C. A. NEETHLING, or to the Undersigned,

C. G. MARAIS.

Jonkershoek, Stellenbosch, November 4, 1834.

NOTICE.

THE Undersigned offers for Private Sale, his Place, Droogeboom, situate at River Zonder End, in the District of Swellendam; together with about 1,000 Merino Sheep.—Application to be made on the 25th November, to the Undersigned, at the aforesaid Place.

F. R. L. NEETHLING, Sen.

Stellenbosch, Oct. 30, 1834.

NOTICE.

RECEIVED per *Britannia*, another Investment of West of England Cloths, Cassimeres, British Cashmeres, light summer Cloths, Waistcoatings, of various descriptions, with Navy gold lace Cord and Buttons, Commissariat, Staff, Surgeons, and Council, with odds and ends of various Articles, suited for the season. ALEXANDER MILLER, Tailor,
Hout-street, near St. George's-street, Cape Town.

NOTICE.

WHEREAS the Slave *December*, from Mosambique, about 47 years of age, now the property of the Undersigned, but formerly that of the late Mr. J. C. LOOS, has deserted some months since; a reward of Rds. 20 is hereby offered to all those forwarding said Slave to the Undersigned, or lodging him in Prison; while those harbouring him after the date of this Notice will be prosecuted.

Cape Town, Nov. 7, 1834. A. BRINK, Ds.

100 RDS. REWARD.

ABSCONDED, Two Years since, the Slave *Alexander*. He then belonged to Mr. *Ignatius Petrus du Preez*, but is now the Property of the Undersigned. He is a Mozambique Afrikander, between 5 and 6 feet high, of stout make, black complexion, has two scars on his back, and lost one of his fore-teeth.—Any Person Lodging him in Prison shall receive the above Reward, and those harbouring him prosecuted.

J. L. FERREIRA, Ss.

Langekloof, District of George,
October 25, 1834.

TO CAPITALISTS.

WANTED, the sum of £1,500, to be secured on the first Mortgage of the House No. 21, Heeregracht, being two-thirds of its appraised Valuation. The Interest will be paid every six months, or quarterly, if required.

J. D. GREGORY.

BOOKS.

SALE of a fine Collection (3000), German, English, French, and Dutch Theological and other valuable Books. The Sale will take place on MONDAY, the 10th of November next, at 10 o'Clock in the Forenoon, at and by Messrs. ELLIOTT BROTHERS, Heeregracht.

J. LAWTON, No. 47, LONG-STREET,
Tobacco and Snuff Manufacturer,

BEGS to Announce to the Inhabitants of this Colony his arrival in Cape Town, and that he has opened a Manufactury as above stated, and flatters himself, that from his long experience in the Business, he will be able to furnish such Articles as will give general satisfaction.

Persons from the Country treated with the utmost liberality.

PEREMPTORY SALE,
Under the Insolvent Estate of JACOB CANTZ, *of Stellenbosch.*

On THURSDAY, the 11th of December next, at 11 o'Clock A.M.
Will be peremptorily sold by Public Auction, before the Resident Magistrate of Stellenbosch,
BY ORDER OF THE SUPREME COURT,
ON THE SPOT,

THE extensive substantial, handsome, and commodious Premises, belonging to the said Estate, being Lots No. 1, 2, and 3, in Bloem-street, in the Village of Stellenbosch, measuring 170 square roods and 109 ditto feet, consisting of

A DWELLING HOUSE.

With Parlours, Hall, Bed Rooms, Kitchen, Pantry, a large Poultry Yard, with Servants' Rooms, Stable, Store, and other Out-buildings, a large and well-cultivated Garden, planted with all sorts of Fruit-trees, &c. &c. &c., most pleasantly situated right opposite that admirable part of the handsome Village of Stellenbosch.

HET KONINGSPLEIN.

This House is built in a superior style,—is situated in the best part of the Village, and can be recommended as particularly suiting any Gentleman or Lady desirable to enjoy the pleasures of a country life, combined with the gratification of chosen society, in which this Village is acknowledged equal to the best in any part of this Colony.

And further will be sold such moveable Property as may be then offered. F. GODF. WATERMEYER, } Joint
M. C. A. NEETHLING, } Trustees.

Cape Town, Oct. 30, 1834.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Oct. 31. Calypso, brig, W. Allen, from Plettenberghs Bay Oct. 19, to this port. From whaling.
Nov. 2. Wheatsheaf, cutter, J. Day, from Angra Pequina, Sept. 13. Cargo sundries.
3. Margaret, brig, S. Taylor, from Algoa Bay Oct. 21 to this port. Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Sherlock, Miss Chase; Messrs. Pearson, Norris, and Scheuble; in the steerage, 5 passengers.
5. Test, brig, R. Brown, from Plettenberghs Bay Oct. 22, to this port. Cargo Timber. 16 men returned from the Fishery.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Nov. 2. Nederlanden, A. J. Struyk, to Batavia.
3. St. Clair, A. Fontaney, to sealing.
1. Malvina, H. Thorton, to Mauritius.
5. Knysna, J. Findlay, to Algoa Bay.
5. Catherine, T. W. Walford, to London.
6. William Shand, W. Boswell, to Crozets.

VESSELS IN TABLE BAY.

Barks—Leda, and Britannia.
Brigs—Venus, Glenalvon, Margaret, Test, and Matilda.
Schooners—Conch.
Cutter—Ligonier and Wheatsheaf.

ARRIVAL IN SIMON'S BAY.

Nov. 3. H. M. S. Rose, W. Barrow, Esq. from England Aug. 17, bound to India. Put in for Water, &c.

VESSELS IN SIMON'S BAY.

H. M. S. Trinculo and Rose.
Ship—Platina.

MARKT PRYZEN.

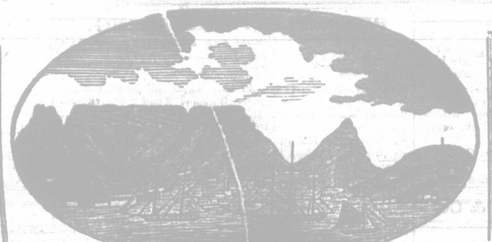
Tot den 5 November 1834.

Aloe per pond		Aloes per pound	4 — 4½ St.
Amandelen, per 1,000		Almonds, per 1,000	1½ — 1¾ Rd.
Appelen, per lb.		Apples, per lb	6 — 11 St.
Abrikozen, per ditto		Apricots, ditto	6 — 10
Aardappelen, per mud.		Potatoes, per mud	5 — 7 Rd.
Azyn, per legger		Vinegar, per leag.	36 — 48
Balken, per stuk		Beams, each	6 — 7
Boonen per mud		Beans, per muid	9 — 11
Besjeswasch, per lb.		Berry Wax, per lb	12 — 16 St.
Boter, dito		Butter, per lb.	20 — 30
Brandewyn, per legger		Brandy, p. leag	175 — 183 Rd.
Drooge Ossenhuiden		Dry Ox Hides	4 — 6½
—— Bokkevellen		—— Buck Skins	½ — ¾
Eenden en Makouwen		Ducks & Musc. do.	1½ — 1¾
Erwten, per mud		Peas, per muid	9 — 12
Garst, dito		Barley, per muid	3½ — 4½
Hoenders per stuk		Hens, each	½ — ¾
Ganzen, dito		Geese, ditto	1½ — 1½
Kalkoenen dito		Turkeys, ditto	2 — 3
Houtskolen, per zak		Charcoal, p. sack	½ — ¾
Hooi, per 100 ponden		Hay, per 100 lbs.	2 — 2½
Honing, dito		Honey, per lb.	8 — 10 St
Haver, per mud		Oats, per muid	4 — 4½ Rd
Kaf, per 16 zakken		Chaff, p. 16 sacks	21 — 28
Kazen, Kaap. per lb.		Cheese, Cape, p. lb.	8 — 10 St.
Kalk, schulpe, pr ¼aam		Lime Shell, p. ¼aam	1½ — 1¾ Rd.
—— Steen		—— Stone ditto	½ — 1
Koorn, 10 Molden		Wheat, 10 muids	55 — 112
Linzen, per mud		Lentil, per muid	9 — 10
Meel, fyn, per 100 lb.		Flour, fine, p. 100lb.	5 — 8
Melies, per mud		Maize, per muid	5 — 5½
Olifantstanden pr. pond.		Elephants Teeth, lb.	— 2½
Okkernoten per 100		Walnuts, per 100	12 — 16 St.
Korenten, per lb.		Currants per lb.	28 — 28
Peren, per pond		Pears, per lb.	2 — 6
Persikeu, dito		Peaches, ditto	3 — 8
Planken, per voet		Planks, per foot	7 — 8
Rozynen, per pond		Raisins, per lb.	5 — 7
Rogge, per mud		Rye, per muid	3½ — 4
Stroo, per 16 zak		Straw, p. 16 sacks	23 — 25 Rd.
Tabak, per pond		Tobacco, per lb.	8 — 10 St.
Tyger, Leeuwen & Strus		Lion, Tiger, & Ostrich Skins	2 — 5 Rd.
Vellen, per stuk			
Uyen per mud		Onions, per muid	10 — 12 Rd
Veedern, Struis. pr. stk.		Feathers, Ost. os.	½ — ¾
Varkens, gemeste		Pigs, fattened, ea.	30 — 40
—— ongemeste		—— unfattened	5 — 10
—— speen		—— suckling	2 — 3
Vet, of talk, per pond.		Snet or Talow, p. lb.	12 — 14 St
Vygen, per pond		Figs, per lb.	8 — 12
Wol, Schapen p lb.		Wool, per lb.	½ — ¾ Rd.
Wyn, ordinaire, per legger.		Wines, ordinary p. leg	— 54 Rd.
Zootelimoenen, per 100		Oranges, per 100	1½ — 2½
Zuurlimoenzappel per ¼aam		Lemon Juice, ¼aam	5 — 5½
Zout per mud		Salt, per muid	2½ — 4
Zoolleder, per ½ huid		Sole Leather, ½ hide	4 — 5½
Zeep, per pond		Soap, per lb.	7 — 11 St.

CAPE TOWN
Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 4, Wale-street.

Dit Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor No. 4, Walestraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten-Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—*In de Stad, per jaar*, 16 *Rds.*; *per kwartaal*, 4 *Rds*—In de Buiten-Distrikten, *per jaar*. 19 *Rds.*; *per kwartaal*, 4 *Rds.* 6 *Sch*—*Voor eene enkelde Courant* 7 *Pence.*—*Elk Kwartaal moet voor it b inaid worden*



Published at No. 4, Wale-street, Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage,) Rds. 19 per Annum.—For a single Paper, 7d.

☞ *Subscriptions and Advertisements to be Paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.

DEEL V. VRYDAG DEN 14 NOVEMBER 1834. No. 245.

Meesters Bureau, Kaapstad 6 Nov. 1834.

EDICT.

IN de ondergem. Boedels door de voormalige Weeskamer geadministreerd als :—

Van wylen *Johan Christoph Hitzeroth*,
——— *Johannes Henrieus Vogel*,
——— *Geertruyda Johanna van Goeverden*, Weduwe van *Petrus Johannes Keeve*.
——— *Michiel de Kock*, Servaass.

De naaste Bloedverwanten en Crediteuren van bovengem. overledene Personen, worden verzocht kennis te nemen, dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van zoodanige overledene Personen, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, in de publieke Gebouwen, Kaapstad, op Zaturdag den 20 December aanstaande, des morgens ten 10 uren precies: en alle zoodanige personen als voormeld, worden by deze verzocht, op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als dan door den gem. Meester zullen worden aangeteekend tot dative Executeur of Executeuren des Boedels van zoodanige overledene Personen als voormeld, *betrekkelyk de vorderingen te worden ingeleverd voor compensatie voor de waarde der Slaven aan gem. Boedels behoorende overeenkomstig der algemeene Reglementen, ontworpen door de Commissarissen van Compensatie onder de Acte voor de afschaffing van Slaverny, en gepubliceerd in de* Gouvernements Courant, *van den 10 October ll.*

CLERKE BURTON. Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad 6 Nov. 1834.

EDICT.

IN de Zaak van de ondergem. minderjarige Personen, zynde Pupillen onder de Voogdyschap van den Meester van het Hooge Geregtshof, als :—

Roelof Laubscher Keeve.
Elizabeth Johanna de Kock, Michiels dochter.
Hillegonda Rosina de Kock, Michiels dochter.
Michiel de Kock, Ms.
Christiaan Flach Bredenkamp,
Jacob Samuel van Reenen,
Antoinetta Catharina Schnaar,
Johan Wilhelm Schnaar.
Anna Elizabeth Schnaar,
Jacobus Fredrik Burger, Pietzs.

De Nabestaanden, van vaders en moeders zyde, van de bovengem. Minderjarigen, worden versocht kennis te nemen, dat eene Byeenkomst van de Nabestaanden, van vaders en moeders zyde, van de gem. Minderjarigen, zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, in de publieke Gebouwen, Kaapstad, op Zaturdag den 29 dezer, des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden by deze verzocht, op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als dan door den gem. Meester zullen worden aangeteekend tot dative Voogd of Voogden van de gem. Minderjarigen, *betrekkelyk de vorderingen te worden ingeleverd door compensatie voor de waarde der Slaven aan gem. Boedels behoorende, overeenkomstig de algemeene Reglementen, ontworpen door de Commissarissen van Compensatie onder de Acte voor de afschaffing van Slaverny, en gepubliceerd in de Gouvernements Courant van den 10 October ll.*

CLERKE BURTON,
Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad 6 Nov. 1834.

EDICT.

DE naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen *Adriaan Pieter van Niekerk*, Sr. laatst van het District Clanwilliam, worden verzocht kennis te nemen, dat *Hermanus Albertus Engelbrecht*, Jossuass, geweigerd hebbende als een der Testamentaire Executeuren van den Overledenen te ageren, uit hoofde waarvan er niet zoo vele Executeuren zyn overgebleven voor de administratie des Boedels van den Overledenen, als by de voorzieningen van het Testament vereischt worden om een quorum van Executeuren voor de administratie van denzelven uit te maken, eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den Overledenen, en alle anderen dien zulks moge aangaan zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, op zyn Bureau te Clanwilliam, op Zaturdag den 20 Dec. aanst. des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden by deze verzocht, op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen door zoodanigen Magistraat te zien verkiezen, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als bekwaam en geschikt om door den gem. Meester te worden aangeteekend tot dative Executeur of Executeuren des Boedels van zoodanig overledene Persoon als voormeld, en tot dative Voogd of Voogden van de minderjarige Erfgenamen van den Overledenen, gezamenlyk met de Mede-Executeuren *Hermanus Engelbrecht*, Hermanuss, en *Coenraad Wilhelmus Meyer*, en in plaats van den gem. *Hermanus Albertus Engelbrecht*, Jossuass.

CLERKE BURTON,
Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad den 6 Nov. 1834.

EDICT.

DE naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen *Maria Margaretha Smith*, laatst van het District Worcester, worden verzocht kennis te nemen, dat *Johannes Erasmus van der Merwe*, een der Testamentaire Executeuren van de Overledene, voor haar overleden zynde, uit hoofde waarvan er niet zoo vele Executeuren zyn overgebleven voor de administratie des Boedels van de Overledene, als by de voorzieningen van het Testament vereischt worden om een quorum van Executeuren voor de administratie van denzelven uit te maken, eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de Overledene, en aig. Man *Christian Corff*, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, op zyn Bureau te Worcester, op Zaturdag den 20 Dec. aanst. des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voorm. worden by deze verzocht, op den tyd en plaats voormeld, tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen door zoodanigen Magistraat te zien verkiezen, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als bekwaam en geschikt om door den gem. Meester te worden aangeteekend tot dative Executeur of Executeuren des Boedels van zoodanig overledene persoon als voormeld, gezamenlyk met den Mede-Executeur *Johannes Hermanus Esterhuyzen*, en in plaats van wylen den gem. *Johannes Erasmus van der Merwe*.

CLERKE BURTON.
Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, den 6 Nov. 1834.
Berigt aan Erfgenamen en Crediteuren in Boedels onder de administratie van dit Departement.

DE Likwidatie Rekeningen, met de bewyzen, van den Boedel, van wylen JOHN WILLSON, welke afgesloten is het Weeskamer Departement van dit Bureau, gedurende de maand Oct. ll. zullen ter examinatie en goedkeuring van de Erfgenamen en Crediteuren daarin, voor den tyd van 3 weken, van heden gerekend, op dit Bureau openliggen; na welke expiratie, de Meester van het Hooge Geregtshof de finale distributie van de daarop verschuldigde provenuen, zal gelaten.

Men verzoekt derhalve, dat al de meerderjarige Erfgenamen en Crediteuren in den gez. Boedel, het zy in persoon of by procuratie, op dit Bureau verschynen, om de gea Rekeningen te examineren.

CLERKE BURTON. Meester van het Hooge Geregtshof.

TE KOOP.—De Ondergeteekende van voornemens zynde zich ter woon naar buiten te begeven, biedt als nu uit de hand te koop, zyne plaats met de daarop staande Gebouwen en Windmolen koopleet, gelegen annex de plaats van den Wel. Ed. Heer P. BRINK. S. HEUZER.

Rondeboschje, 6 Nov. 1834.

Merino Schapen en Kaapsche blinkharige Ooyen.

PUBLIEKE VERKOOPING.—Op den 18 November aanst. zullen aan de Pampoenekraal, ter Plaatse van den Heer Stoffberg, worden verkocht, omtrent 400 bastaard Merino Ooyen, en 600 blinkharige Kaapsche Ooyen, sommige met lammeren en andere bezet van opregte Rammen, waarvan 11 op gemelden datum, mede zullen worden verkocht.

De Heer A. P. HIEBNER, Afslager. C. L. HERMAN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, wegens zynen hoogen ouderdom, zich van zyne affaire wenschende te ontdoen, zal uit dien hoofde op VRYDAG den 21 dezer en niet op WOENSDAG den 19 Nov. aanstaande, als vroeger voormeld onder administratie van de Heeren FAURE & KORSTEN, publiek laten verkoopen, zyne welbekende Plaats genaamd "La Paris," groot in haren grond 765 morgen en 34 kwadraat roeden, gelegen te Klein Drakenstein, aan de Wimpernhoek, in het District van Stellenbosch, beplant met 50,000 Wyngaardstokken, 500 onderscheidene Vruchtboomen, hebbende overvloed van Water en goede Veeweide, gedurende het geheele jaar.—Voorts Bouw en Keldergereedschappen, onder welke laatste kajaten Kuipen, Wagens, Karren, Paarden, Ossen, onderscheidene Huismeubelen, en het geen verder ten dage der verkooping zal worden aangebragt.

GABRIEL ERASMUS LE ROUX, Sr.

☞ Voorm. Plaats is mede welgelegen tot de oprigting van eene Brandewyns Stokery.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden in kwaliteit als Testamentaire Executeuren des Boedels van wylen den Hr. PETRUS VAN DER MERWE, de oude, zyn voornemens op den 14 en 15 Nov. 1834, ter Plaatse de Lakenvallei, in het Bokkeveld, District Worcester, publiek te laten verkoopen, den geheelen Inboedel bestaande in een groot aantal Slaven en Slavinnen, 170 Trekossen en Aanteelbeesten, 1200 Schapen en Bokken, 650 Spansche Schapen, eene groote kwantiteit Wel. Wagens, Ploegen en Eggen, Huisraad, Kelder en Bouwgereedschappen, en wat meer zal worden voorgebragt.

C. J. VAN DER MERWE.
P. J. VAN DER MERWE.

Bekkeveld, den 18 Oct. 1834.

DE SYNODE DER NEDERDUITSCHE HERVORMDE KERK.

WORDT hierby kennis gegeven, dat de Synode der Nederduitsche Hervormde Kerk, in het openbaar zal worden geslooten, op aanstaanden Zaturdag den 15 November, te 10 uren, in de Hervormde Kerk alhier, en dat als dan eene voor die gelegenheid passende Leerrede zal worden uitgesproken, door den Wel-Eerw. Hr. J. J. BECK.

Kaapstad den 13 November 1834.

J. SPYKER, V. D. M. Voorzitter.

De Man is gelukkig, die de middelen heeft, en zyne wettige schulden betaalt.

GI BAKER, is begeerig dat al zyne wettige schulden aan hem te vereffening worden ingezonden; en hoopt, dat de Kuiper, in de Boomstraat, het groote gebod dog leeren zal, "OM AAN ALLE MENSCHEN TE DOEN WAT HY ZOUDE WENSCHEN AAN HEM GEDAAN TE WORDEN," en hoopt mede dat de lang geloopen hebbende Rekening van Esq. Rx., van Mosselbaai, van 1824; alsmede vele andere voor Huur en Promessen, betaald zullen worden.

G. B. Biedt te koop of te huur aan, eenige stukken Grond, op liberale termen of met Gebouwen daarop, voor 7 jaren te huur.

TE KOOP.—Een opregte Hollandsche Bul van 6 jaren oud.—Prys Rds. 300.—Adres by J. J. L. SMUTS.

Mejufvrouw de Weduwe van wylen den Heer M. J. STUCKERIS.

VOORNEMENS zynde naar Europa te retourneren, biedt dien ten gevolge uit de hand te koop, haar Huis, Tuin en Pakhuis, en verdere Buitengebouwen, gelegen in het beste gedeelte van Uitenhage, en byzonder wel gelegen voor Negotie en differente Affaires; heeft het geheele jaar door Water, de Tuin is vruchbaar, en beplant met Wyngaard, en eenige menigte vruchtdragende Boomen; alsmede een stuk Grond in de Algoabaai, gelegen aan Somersetstreet, groot 2 morgen en 24 kwadraat roeden, zeer geschikt voor Bouwerven.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zal in zyne betrekking, als Executeur Testamentair des Boedels van wylen Mejufvrouw de Wed. JOACHIM DANIEL HIEBNER, doen verkoopen, op Maandag den 24 dezer, ten Huize van den Heer PHILIP WOUTER HAUPT, in dit Dorp, de geheele Nalatenschap van de overledene, bestaande in Tafels, Stoelen, Bedekanten, Kasten, Kisten, Bedden, Kabinetten, Goud-, Zilver-, Porcelein-, Koper-, Tin-, Glas- en Aardewerk, en velen andere goederen, te weel om te melden.

A. P. HIEBNER, Testamentaire Executeur.

Paarl, den 12 November 1834.

N.B. Ook in Commissie, Vatwerk van alle soorten.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop, dezelfs Plaats genaamd de "Drooageboom," gelegen aan Rivier Zonder Einde, District Swellendam, met ruim een duizend Merino Schapen, en 20 a 25 stuks jonge aanteelbeesten van Vaderlandsche ras, om dadelyk te worden ontvangen.—De Liefhebbers voor dezelve, vervoegen zich instede van op den 25sten November op den 6 December aanstaande, by den Ondergeteekenden, op de plaats voornemd.

F. R. L. NEETHLING, Senior.

Stellenbosch den 30 October 1834.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende, uithoofde van het ongunstige weêr, zyne Huizen, gelegen aan Hottentots Hollands Strand, op Zaturdag den 1 dezer niet verkocht hebbende, biedt dezelve uit de hand te koop.—Te bevragen by den Heer M. C. A. NEETHLING, dan wel by den Ondergeteekenden zelve.

Jonkershoek, Stellenbosch den 4 November 1834.

C. G. MARAIS.

GEDROST, sedert de maand Maart 1834, de Slaaf Willem, van de Kaap, zynde een frissche sterke zwarte Afrikaander, omtrent 35 jaren oud, behoorende aan J. N. REDELINGHUYS, van de Hantam. Volgens bekomen informatie, houdt hy zich in de stad en in het Kaapsche District op, en verhuurt zich als een vry man, somtyds onder den naam van Cornelis. Die hem apprehendeert en aan my of in den Tronk bezorgt, zal beloond en die hem ophoudt of in dienst neemt, in regten vervolgt worden.

Kaapstad, 12 Nov. 1834. A. BRINK, Dz. qq.

BEKENDMAKING.—De Ondergeteekende thans Eigenaar zynde van de Slaaf December, van Mosambiek, oud omtrent 47 jaren, behoorend hebbende aan nu wylen J. C. LOOCK, en sedert eenige maanden gedrost, biedt eene beloning van 20 Rds. te zullen geven, aan diegeenen, die gem. Slaaf in de Gevangenis of aan hem bezorgt; zullende diegeenen in regten worden vervolgd, die hem na dato dezer ophouden.

Kaapstad, 7 Nov. 1834. AND. BRINK, Dz.

OP MORGEN, zal op de Commissie Verkooping van den Heer JONES, worden verkocht, zonder Reserve, het restant Hollandsche Goederen, en Nederlandsche, te weten:
Jenever in kruiken en flesschen, rauwe en gekookte Lynolie, Kandysuiker, Syroop, gepaarde Gort, enz. alsmede Gebottelde Ale, Maccaroni, Cognac Brandewyn, Claret, Sauterne, Barsac, Kurken, Lavendelwater, Eau de Cologne, eene hoeveelheid bruin Aardewerk, geele Zeep, Ruiten, Terpentyn, Spaansch-groen, 20 balen Wagenzeildoek, eenige balen Bengaalsche Chitz.
50 Vaatjes Amerikaansche Klappers, 20 kastjes Cyder, en eene verscheidenheid Meubelen.
Terzelfder tyd zullen te koop worden aangeboden Chinsuvah Segaren, Waskaarsen, zyden Doeken, enz.

Thomson Watson, & Co.

VERSCHE GOEDEREN.

ONTVANGEN per "WELLINGTON" en te koop aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden, Baftas, Ravendoek, bruine Drill, katoenen Diapers, Deenmark Satynen, bruine Holland, Gros de Naples, zyden Bandannahs en Barcelonas, Linten, Zaai, Nasigaren, Band, katoenen Koord, Brooks' Haspelkatoen, Bobbins, katoenen; Worsted en zyden Kousen, kabretten, katoenen en zyden Handschoenen, Beursen, Kruisbanden, Petten, enz. Prunetheans en Lucifers, een assortement Hollandsche Boeken geschikt voor de Buiten Districten.—Alsmede een kast Genua Hoedjes van de laatste smaak.

SIMPSON BROTHERS, & Co.

MAURITIUS SUIKER.

DE Ondergeteekende is nu landende van de Brik "Galatea," Kapt. TAYT van Mauritius, droog, helder, geel en bruin Mauritiu Suiker, welke te koop is aan zyne Pakhuizen by de vyf zakken, of groote kwantiteiten tegen billyke prysen.

W. BILLINGSLEY.

PUBLIEKE VENDUTIE.

OP VRYDAG MORGEN, den 14 dezer, aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden, van de verscheidenheid Gros de Napels, gradverteerd Moor Maandag ll., welke is uitgesteld om reden van het weder.

D. W. HERTZOG. & Co.

Op de Parade, door JOHN BLORE.

OP Zaturdag Morgen den 22 dezer, zal worden verkocht, zonder Reserve, al het Vatwerk en Walvischtuig, van de Brik "CALYPSO," bestaande in omtrent 60 a 90 excellente Vaten, zoo wel opgemaakte als in duigen, yzeren Hoepels, Kuipersgereedschappen, enz. Harpoenen, Lessen, Lynen, Touwen en Blokken, Balies, Vaatjes, een Smeltpot, 2 groote koperen Koelers, lederen Pypen, Schuitstoebehoorten, Easchenhouten Riemen, Zeilen en Tuigen.
Alsmede 4 Walvischschuiten, van duigen gebouwd. Tezamen met het restant gezouten Vleesch, en andere Provisien, als Brood in vaten, Ryst, enz.

'DE BRIK 'CALYPSO," ZONDER RESERVE.

DADELYK na bovengemelde Verkooping, zal de fraaye Brik "Calypso," van 150 ton register, te Peterhead gebouwd, gekoperd en koperdigt, getuigd als een Whaler, stelligtyk worden verkocht, op den stoep van de Beurs. In 1830 heeft zy groote reparatie ondergaan, en is wel voorzien van Tuig, voornamelyk met Ankers en Kabels, en tegenwoordig toegerust als een Spermaceti Whaler, met Smeltplaatsen, en al hetgeen op zulk een vaartuig benoodigd is.
Eene lyst der toebehoortsels en Timmermans Certificaat, der gem. reparatie zyn te zien op het Kantoor van

A. CHIAPPINI & Co.

NB. Voor de Koopschat zullen Acceptatien worden aangenomen, tegen 3, 4 en 6 maanden.

TE KOOP.—Aan de Pakhuizen van den Ondergeteekenden, No. 33, Loopstraat.

Batavische Soepryst,	a 7 Rds. per 100 lbs.
Bruinerst	a 8 Rds. per 150 lbs.
Westfaalsche Hammen,	a 26 Stuivers per pond.
Maccaroni,	a 4 Schell. per pond.
Edammer Kaas,	a 6 Schell. per pond.
Notemuskaat en Cardamon,	a 3 Rds. per pond.
Engelsche Zeep,	a 8 Rds. 6 Schell. per kas, van 50 pond.

G. OGILVIE.

In den Insolventen Boedel van M. C. WOLFF.

OP Zaturdag Morgen den 22 dezer, te 12 uren precies, zal ter Commissie Verkooping van de GEBROEDERS ELLIOTT, worden verkocht, een sterk gemaakte en fraaye Kapkar op veeren, en een sterk Buggy en Karpaard, en Tuig compleet.

T. HALL, Prov. Curator.

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van MATTHYS HENDRIK GREEFF, Hz. van het District Stellenbosch, Koornboer.

OP Donderdag den 2 December 1834, precies te 11 uren, zal ten overstaan van eenen Specialen Commissaris van het Hooge Geregtshof, stellig aan den hoogsten bieder worden verkocht, die vrychtbare Koornplaats, zynde een gedeelte van de vrychtbare Plaats genaamd "Schoone Oord," gelegen aan den Paardenberg in het District van Stellenbosch, bevattende 347 morgen en 411 kwadraat roeden altoosdurend erfpachtland, met het daarop staande Woonhuis, en een buitenvertrek.
Dit eigendom behoort aan den Insolventen Boedel van MATTHYS HENDRIK GREEFF, Hzdz. en kan dagelyks voor den verkoopdag worden bezigtigd.
De veilkonditien kunnen worden gezien op het Kantoor van den Meester en den Curator.
Op denzelfden tyd en plaats zullen worden verkocht, eenige losse goederen behoorende aan voors. Insolventen Boedel.

P. F. R. DE VILLIERS, eenige Curator.

DE geadverteerde Vendutie die bepaald was op heden den 14, aan Wynberg, is uitgesteld tot Maandag den 17 's Voormiddags. En Dingsdag den 18, 's Namiddags, zal aan het Pakhuis in de Bloemestraat, zonder Reserve worden verkocht, een groote voorraad Negotiegoederen, Glas en Aardewerk, behoorende aan den Boedel van de gesepareerde Echte Lieden, T. ZIEDEMAN en L. C. JACOBSE.

D. KANNEMEYER.

Kaapstad, 13 Nov. 1834.
De GEBROEDERS ELLIOTT, Afslagers.
NB. Uit de hand te koop, 50 a 60 goede Trekossen, allen vet, van Groenekloof aangebragt, onder goede condition.—Te bevragen als boven.
☞ Gemelde Ossen zyn te zien aan Wynberg.

OP Zaturdag Morgen aanstaande, te 8 uren, zullen op de Markt achter het Kasteel, te koop zyn, 12 extra Trekossen en 12 dito Slagtossen.

AND. BRINK, Dz.

Kaapstad, 12 Nov. 1834.

TE HUUR.—Het Huis, op de Heerengracht, des vereischt gemeubeleerd.—Adres by

J. M. HORAK.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JEREMIAS PETRUS COETZER, *in het District Stellenbosch, Wynbouwer.*

OP WOENSDAG den 26 Nov. aanst. zal ter Plaatse van den Insolvent, genaamd "Botmans Kloof" gelegen aan Ribeeks Kasteel, in het District Stellenbosch, volstrekt aan den meestbiedenden worden verkocht, den geheelen Inboedel van bovengem. Insolvent, bestaande in alle soorten Huisraad, als Bedden, Stoelen, Tafels, enz. enz.; alsmede Smidsgereedschap, Ploegen, Eggen, en andere Bouwgereedschappen; eenige stellen Tuigen, Zadels en Toomen, Jukken, Trektouwen, Wagens en Karren, Paarden en Bokken, Koorn, Garst en Haver. Vatwerk, als: Kuipen, Leggers, Trapbalies, Pypen, en 12 leggers extra goede Wyn, en diverse artikelen meer, te veel om te melden.
De volgende knappe Slaven, die door hun goed en onbesproken gedrag kunnen gerecommandeerd worden, als:

Javid, van de Kaap,	Wagendryver,	oud volgens registratie,	44 jaren.
David, dito	Veewachter,	dito	30½ do.
Carel, dito	Werksjongen,	dito	16½ do.
Carolus, van Madagascar,	Veewachter,	dito	68 do.
Jephta, van Mozambiek,	dito,	dito	68 do.
Mentor, van Madagascar,	Werksjongen,	dito	68 do.
Ceylon, van Batavia,	Metselaar,	dito	54 do.
Ezra, van de Kaap,	Huismeid,	dito	21 do.
Steyn, dito,	dito	dito	22½ do.
Met hare Kinderen, Kaatje, geboren den			5 Dec. 1825.
	Leeries, dito		20 Dec. 1829.
	November, dito		16 Sept. 1831.
	Stoffel, dito		12 Maart 1834.

Wyders zal ten zelfden dage, op de plaats zelve, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris van het Hooge Geregtshof, volstrekt aan den meestbiedenden worden verkocht, de welbekende en vrychtbare Plaats "Botmans Kloof," bevattende 36 morgen en 262 kwadraat roeden erfpachtland, 1136 morgen en 13 kwadraat roeden eeuwigdurend Erfpacht, uitmuntend Zaai en Weiland, beplant met circa 60,000 Wyngaardstokken, en een groot aantal Vruchtenboomen, en is voorzien van loopend water. Gemelde Plaats is benaaid met eene groote kwantiteit Koorn, Garst en Haver. De gebouwen op de Plaats zyn:
Een groot extra goed gebouwd Woonhuis, groote Wynkelder, Stal, Smidswinkel, Wagenhuis, Slavenhuis, ommuurde Kralen, en meer andere Gebouwen, behoorende tot eene volmaakte Boerdery. Voor de Veilconditien vervoege men zich op het Meesters Bureau en op dat van den Curator.

J. G. STEYTLER, Gz. Eenige Curato

St. Georgestraat, No. 32.

OP denzelfden dag en plaats zullen mede worden vergoch 40 extra vette Slagtossen, allen geleerd, alsmede 16 jonge geleerde Basiaards, allen zeer vet, die aan Heeren Slagters kunnen gerecommandeerd worden.

J. G. STEYTLER, Gz. Agent.

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van DANIEL FREDRIK LEHMAN, Sen. *van de Kaapstad, Bakker.*

OP MAANDAG den 15 December aanstaande, van den geheelen Inboedel van bovengem. Insolvent, bestaande in Huismeubelen, als fraaye mahony- en sinkhouten Etens, Pembroke, Kaart en andere Tafels, Stoelen, Sofas, Hoekkasten, Kleederkasten, Bureaux, Lakasten, groote Spiegels met vergulde Lysten, Ledekanten, en Beddegoed, Waschstanders, Venster Gordynen, een extra goede Hollandsche Huisklok die 8 dagen loopt, en diverse andere Artikelen.

Zilver en Plettywerk.

Een zilveren Komfoor, een dito Schenkblad, een dito Soeplepel, 26 dito Ketlepels, 6 dito Theelepels, 2 dito Vorken, 1 dito Botermes, een plated Theeservies, een dito Koffymachine, een dito Theemachine met zilver beslag, een dito Koffypot, een witkoperen dito, een plated Likeurstander, en eenige mindere Artikelen.

Glas- en Aardewerk.

Bestaande in blaauwe porseleinen en Fransche Tafel- en Theeservieuzen, geslepen en effen Karaffen, Bier en Wyngla-zen, enz. Vruchtschotels, sierlyke dito Konfytpotjes enz.

Keukengereedschap.

Yzeren en koperen Potten, Pannen, en Ketels, koperen Vyzel, Schoorsteenkettingen, Water Halfamen, Emmers, enz. enz.
Een komplet stel Bakkersgereedschap en Behoudigdheden, benevens Buidelkist, 4 schepel Maten, enz. ledige Zakken, eene party Kortgoed, 2 Broodkarren, Schalen en Gewigten, enz.
Zes uitmuntende Melkkoeyen en 1 Kalf; 2 Karpaarden, met Tuig komplet, 2 Karren, en diverse andere nuttige Artikelen te veel om te melden.
Wyders zal worden verkocht, ten 11 uren precies, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris, op de plaats zelve.

In Perceelen.

De uitgebreide en sterk gebouwde vaste Goederen, gelegen op den hoek van de Boomstraat en Buitenkant, bestaande in:
Perceel No. 1. Een zeer groot Woonhuis, onder dubbele verdieping, front hebbende in de Boomstraat, bevattende Gang en Gallery, 2 groote Zykamers, Zaal, Eetkamer, Knechtskamer, Slaapkamers, en Kelder, eene nieuwe Achterplaats, met groot Wagenhuis, Hout- en Hoenderhoek, een mooi Zomerhuis, enz. groot 38 kwadraat roeden, 142 dito voeten en 96 dito duimen.
Perceel No 2 Een fraai Woonhuis onder dubbele verdieping, front hebbende in de Boomstraat, met Gang, Gallery, Zykamer, Keuken, Dispens, Slaapkamer, Achterplaats en alle andere gemakken, groot 9 kwadraat roeden en 13 dito voeten.
Perceel No. 3. Twee Woonhuizen onder dubbele verdieping front hebbende aan de Buitenkant, met groote Achterplaats, bevattende eene Bakkery met twee groote Ovens komplet, Houtpakhuis en andere Buitengebouwen, alsmede een groot stuk Tuingrond, groot 37 kwadraat roeden en 57 dito voeten.
Dit Eigendom kan ten hoogste worden aanbevolen Perceel No. 3, is byzonder de attentie waardig van Personen, die eene Bakkery met voordeel wenschen te drysen, hebbende alles komplete vereischten tot dat eindo.
De Veilkondities zyn te zien op het Meesters Bureau, en aan de respective Kantoren van de Curatoren.
Kaapstad, den 6 Nov. 1834.

J. T. JURGENS.
F. GODF. WATERMEYER. } Gezamenlyke Curatoren.
P. J. ROUX, Pz.

BOTER, ENZ.

ONTVANGEN per 'Margaret,' en te koop in Commissie, een party Zeeboeder van zeer goede kwaliteit, alsmede eene kleine voorraad goede Boter, welke tot geryf der koopers, by ieder kwaliteit verkocht zal worden.

J. R. KERDEL, Keeromstraat No. 33.

P.S. Een boven Voorkamer te Huur.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende als daartoe behoorlyk gekwalificeerd door den Heer N. H SERTYN, zal op aanstaande ZATURDAG den 29 dezer maand November 1834, ten half 11 uren, op de Paats zelve publiek te koop aanbieden.

IN ACHT PERCELEN.

Acht Huizen, welke jaarlyks aan huur opbrengen Rds. 3000. 0 0 gelegen in het beste gedeelte van de Kaapstad, in de Boomstraat en Kromme-ellenboog, te weten:—
Perceel, No. 1.—Bestaat uit een zeer net en geryflyk Woonhuis, onder dubbelde verdieping, bevattende 4 ruime en luchtige Kamers, Dispens, Keuken, Pakhuis en Stal, en 7 Bovenkamers. Dit Perceel is gelegen op den hoek van de Boomstraat en Kromme-ellenboog, en is sedert jaren door den Heer WORKS, bewoond geworden.
Perceel, No. 2.—Bestaat uit dito Woonhuis, mede onder dubbelde verdieping annex Perceel No. 1. in de Boomstraat, bevattende 2 Beneden en 3 Bovenkamers, Kombuis, Stalling, Houthok, Bovenpakhuis, groote Achterplaats, met eene verdekte groote Poort, en is daarby voorzien van eene private Waterleiding. In dit Perceel is sedert jaren lang de Bakkerenering met succes gedreven.
Perceel, No. 3.—Bestaat uit een dito Woonhuis, annex Perceel No. 2, mede gelegen in de Boomstraat, bevattende 3 zeer luchtige Vertrekken, Dispens, Keuken, Achterplaats en Buitenvertrekken, onder dubbelde Verdieping. Hetzelve wordt thans bewoond door Mejufvr. de Weduwe NELSON.
Perceel, No. 4.—Bestaat uit een dito Woonhuis, annex Perceel, No. 3, in de Boomstraat, bevattende 3 Beneden en 3 Bovenkamers, Keuken, Hout- en Hoenderhok, en Achterplaats, en wordt hetzelve thans bewoond door den Hr. STONE.
Perceel, No. 5.—Bestaat uit een Huurhuis, in de Kromme-ellenboog, en annex Perceel No. 1, gelegen, bevattende 2 Kamers, Keuken en Achtervertrekken.
Perceel No. 6.—Bestaat uit een dito Huurhuis annex Perceel No. 5, en heeft ook 2 Kamers met Keuken en Achterplaats.
Perceel, No. 7.—Bestaat uit een dito Huurhuis, mede in de Kromme-ellenboog gelegen, en wel achter de Perceles, No. 2 en 3, bevattende 2 Kamers, Gang en Binnenplaats.
En eindelyk, Perceel, No. 8.—Bestaat uit een dito Huurhuis, onder dubbelde verdieping annex Perceel, No. 7, hebbende in hetzelve 3 Beneden en 2 Bovenkamers en Binnenplaats.
Deze acht Percelen, zullen eerst by den Op- en Afslag worden opgeveild, en op de gewoone wyze afzonderlyk worden verkocht; alsdan zullen Perceel, No. 1, 5, 6, alleen by den Afslag, gezamenlyk worden opgeveil, en naderhand Perceel, No. 2, 3, 4, 7 en 8, op dezelfde wyze, en eindelyk zullen alle acht Percelen gezamenlyk by den Afslag, worden opgeveild.
De Konditien van Verkoop, van bovengem. vaste Goederen, zullen op aanvraag te vernemen, en ter visie gereed liggen by den Heer J. P. E. FAURE, aan het Kantoor van de Maatschappy van Administratie en Boedelbereddiug, Graverstraat, No. 15, van 9 tot 2 uren, A. M.

Stellenbosch den 10 Nov. 1834. J. G. FAURE, qq.

UIT DE HAND TE KOOP.

EEN Erf of stuk Grond, gelegen in de Nieuwestraat, naby de School van "Tot Nut van het Algemeen," in het front 100 voeten breed en 66 voeten lang; hetzelve is beplant met onderscheidene Vruchtboomen en Wyngaard priëel. Het Kapitaal kan 5 jaren op renten blyven. Mede te huur een Huis, gelegen in de Keeromstraat.—Informatie te bekomen by

J. A. SMUTS.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JAC. MALLAN, van Snydersfontein, Nieuwveld.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP den 12 December 1834, op de Plaats Snydersfontein van zoodanig recht als den Insolvent heeft, op de hierboven gem. Request Plaats Snydersfontein gelegen als bover, voorts van Schapen, Bokken, Trekossen, Aanteelbeesten, Meubelen, Bouw- en Keukengereedschappen, en het recht van Eigendom op de volgende Slaven, als van Lys, Constant, Louisa en Agatha, allen van de Kaap.

J. G. FAURE, Eenige Curator.

Sellenbosch, den 10 Nov. 1834.

10 Ryksdaalders Belooning.

GEDROST sedert April ll. des Ondergeteekendens Slaf FRITS, van de Kaap, cirka 48 jaren oud, kort gedrongen van postuur, ligtgeel van kleur, gekroest haar, heeft maar een oog; voormaals het eigendom van wylen den Heer WARNIK, volgens goede informatie houdt hy zich in de Kaapstad op, alwaar hy zich onlangs by den Heer Mc' KENZIE, als Tuinier, verhuurd heeft, onder den naam van JAN.—Die hem in eene der Gevangenissen dan wel by den Ondergeteekenden bezorgt, zal bovenstaande belooning genieten, doch die hem na deze bekendmaking ophoudt, wachte zich voor schade.

C. G. MARAIS.

Jonkershoek, naby Stellenbosch den 12 Nov. 1834.

TE HUUR.—Twee Kamers, (plankenvloer,) annex het Huis van den Heer S. J. HOFMEYR, Jz. Te bevragen by de Ondergeteekende.

De Wed. W. DE KOCK.

Tuin, Leeuwendaal, den 13 Nov. 1834.

OP des Ondergeteekendens plaats bevindt zich sedert eenigen tyd eene vreemde Zog.—De Eigenaar kan haar onder betaling der kosten van deze Advertentie terug bekomen.

S. MOSTERD.

OP Morgen zal ter Commissie Verkooping van den Heer JONES worden verkocht, een Kapwagen met een span van 8 uitmuntende Spanjaardspaarden met tuigen komplet.

TE KOOP OF TE HUUR.

DE plaats Schoone Kloof gelegen onder den Leeuwenstaart.—Adres by J. M. DE WIT, Langestraat No. 35.

BENOODIGD.—Eene respectabele Vrouw, als bediende by eene Dame, op hare reis naar Indie.—Adres by Mejufv. SAUNDERS, Heerengracht.

TE KOOP.—Op de Plaats van den Heer W. DUCKITT, Klavervallei, goede Melkkoeyen, die melk geven zonder kalven.

TE KOOP. 50 Halfamen beste Schulpenkalk.—Adres aan het Kantoor van dit Blad.

TE HUUR.—Een Koetsier.—Adres in de Breestraat No. 28.

MET diep gevoel, maak ik aan Nabestaanden en Vrienden bekend, dat het den Almagtigen God behaagd heeft, myne dierbare Echtgenoot ANNA ALETTA DU TOIT, in den ouderdom van 48 jaren, 6 maanden en 1 dag, op den 30 October ll.'s voor-middags 11 uren, uit het tydelyke tot het eeuwige te doen overgaan.—Een ieder die met haar dendiksaam karakter bekend was, zal dit voor my zoo onbetaalbaar verlies kunnen begreepen, en in myn droefeg lot wel eenig deelnemen.

G. J. DU TOIT.

Klein Drakenstein, den 2 November 1834.

Afrikaansche Schouwburg.

Met de goedkeuring en Patronage van Zyne Excellentie den Gouverneur Sir BENJAMIN D'URBAN, K.C.B., *en Lady* D'URBAN.

Zal het Privaat Gezelschap, onder de Leuse

"Uyt en Kunst."

Op MORGEN "ZATURDAG" den 15 dezer,

TEN TOONEELE VOEREN:

DE BURGER EDELMAN;

Blyspel in 5 Bedryven, gemengd met Zang en Dans, en vry vertaald van MOLIERE's *Bourgeois Gentilhomme*, door C. E. BONIFACE. Met geheel nieuwe Muzyk, Costumes, enz., waarin verscheidene karakteristieke Dansen zullen worden uitgevoerd, als: *De Dans der Snyders, der Koksmaten, der Turken, de Gavotte.* (deze door den Heer GAROUTE in persoon, en vier zyner jonge Leerlingen); en eindigende met een groot prachtig Finaal, of

BALLET TURC,

Door 21 Dansers volvoerd.

De Lootjes zullen te bekomen zyn op den Vertoondag, van 9 uren des voor- tot 5 des namiddags, op het *Gazette* Kantoor, Kerkstraat No. 2.

WAARSCHUWING.—De Directie om wanorde en onrust voor te komen, heeft zich een Lyst doen overhandigen van eenige *turbulente knapen* die zich nog onlangs als *zulken* hebben doen kennen; en heeft besloten om hun geene admissie te verleenen.

☞ De Gordyn zal precies om 7 uren opgaan, en geene Billetten hoegenaamd, zullen aan de Deur des Schouwburgs verkocht worden.

HERHAALDE WAARSCHUWING MET 20 RDS. BELOONING.

DAAR thans een jaar geleden, des Ondergeteekendens Slaaf genaamd August, is opgedrost en volgens jongste inbergten, zich in het Zwellendams of Caledons District in het voogenaamd Zandveld zoude schuil houden, alwaar hy zich dergetrekende bovenstaande belooning aan dengeenen aan, die gemeelde Slaaf by hem dan wel in een der Gevangenhuizen bezorgt; doch die hem na diese kennisgeving ophoudt, wachte zich voor de gevolgen. Gem. Slaaf is thans 15 jaren oud, circa 5 voeten hoog, zwart van kleur, met gekroest haar, en bovendien zeer kenbaar aan een likteeken, gelykende naar eene sneede, dwars over zyn bovenlip.

S. DE KOCK.

Kaapstad, Tuinwyk, 30 Oct. 1834.

Kaapstad, 8 November 1834.

JAMES TINDAL, maakt aan zyne talryke Vrienden, ter dezer plaatse woonachtig, bekend, dat by het navolgende geextraheerd heeft uit de Haarlemsche Courant van den 9 Augustus 1834; als:—

"URRECUT den 5 Augustus 1834.—Gisteren avond overleed na eene kortstondige doch hevige ongesteldheid, in den ouderdom van 62 jaren, Zyne Excellentie den Heere RALPH DUNDAS Baron TINDAL, Generaal der Infanterie, het bevel voerende in het eerste groote Militair Kommando, Kommandeur der Militaire Willems Orde en van het Legioen van Eer, Ridder der Militaire Orde van Verdiensten in *Frankryk*, en Lid van de Ridderschap en Provinciale Staten van Gelderland."—*Haarl. Cour. 9 Aug.* 1834.

16. Volle Maan On. 2m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 14 NOVEMBER 1834.

MET de "Galatea" van Mauritius, hebben wy Nieuwsbladen, tot aan 14 October loopende, ontvangen. Dezelve zyn allerbelangrykst,—kondigen ons de demissie van den Heer JOHN JEREMIE, als Procureur en Advokaat Generaal, en van den Heer JOHN REDDIE, als President van de Regtbank van eersten aanleg aldaar, aan, en schetsen ons den staat van Mauritius, ten gevolge van de verwydering dier twee woelgeesten,—die de Mauritianen, van het begin van hunne aankomst op het Eiland af aan, zoo deerlyk gaande gemaakt en verbitterd hadden,—als zeer rustig, vergenoegd en te vreden af.

Wy deelen onze lezers de voornaamste officiele documenten met die demissie in verband staande, in ons Blad van heden mede, benevens eenige extracten uit de Couranten, waarmede wy in ons volgende Nommer zullen voortgaan, en waaruit het ook aan onze mede Kolonisten alhier, nu den geest komen, dat er niet meer dan TWEE noodig zyn, om eene geheele Kolonie in de grootste disorde te brengen, vooral wanneer die van de geloofsgenooten van den Heer JEREMIE zyn, en dat *ook wy* het misschien aan weinig meer dan TWEE te danken hebben, dat het zaad van tweedragt en disorde in deze Kolonie wordt gezaaid; daar onze Kolonie, by afwezigheid van die TWEE OF DRIE, zoo byzonder berekend is, om in de beste harmonie onder alle klassen, standen en kleuren, onderling zamenteleven, en zoo doende eene der gelukkigste volkplantingen van het Britsche Ryk te worden.

Wy hopen dat het gebeurde te Mauritius, als eene nuttige les voor deze Kolonie zal strekken. En dat de kleine anti-Kolonisie factie alhier, van nu af aan, met minder succes zullen voortgaan, om zich prosolyten te maken, ten koste van de eensgezindheid, welvaart en het geluk Zyner Majesteits vreedzame en getrouwe onderdanen in deze volkplanting; ja dat ook zy door den regtvaardigen stap en het firm en manelyk gedrag van den Minister voor de Kolonien, eene les zullen hebben gekregen, dat Zyne Majesteit zyne vreedzame onderdanen kent, en weet te onderscheiden van de afgezanten der Aldermanbury factie, die uit eigen belang, in alle Kolonien die verschrikkelyke toonelen van disorde en byna regering loosheid hebben te weeg gebragt.

De Heer REDDIE is op den 3 October gesuspendeerd, en, zoo wel aan zyne suspencie als de finale afzetting van den Heer JEREMIE, twyfelden hunne vrienden in het eerst, en zocht hun orgaan *La Bonnet* dit te ontkennen; doch eene week later ontving de Gouverneur van Mauritius, van den Minister van Kolonien, den Heer SPRING RICE, latere depeches van 27 Juny 1834, waarby beiden, den Hr. JEREMIE en REDDIE, zyn afgezet. Zoodat de *Cernéen* zeer *ironique* aanmerkt, dat die beide heeren, van hun weerbaarlyk geluk gehad hebben, van *successief*: *gesuspendeerd*, *bedankt*, *gedemitteerd en van hunne functien afgezet te worden.* 1 *Door den Gouverneur.* 2 *Door dyn Heer* STANLEY. 3 *Door den Heer* SPRING RICE; *alles onder begrafenis van het geheele Eiland, enz*

De oorzaak van de afzetting van den Heer JEREMIE, is zyn eigen onoordeelkundig gedrag en opbouwend temperament geweest, welke hy, in al den tyd, dien hy op Mauritius heeft doorgebragt, heeft aan den dag gelegd; doch meer byzonderlyk hebben hem dit bezorgd *syne recusatie tegen de Regters* van het Hooge Geregtshof, in de zaak van de gevangenen *du Grand Port*, en zyn zoo wel voorafgegaan als gedurende de teregtstelling dier gevangenen, gehouden gedrag, alsmede zyn verder violent en onbehoorlyk gedrag en taal, in zyne correspondentie met den Gouverneur, over *die recusatie* en verwerping daarvan.

Terwyl, behalve andere oorzaken, de oorzaak van de afzetting van den Heer REDDIE, is: zyn gedrag in de zaak van de gefailleerde doch weder herstelde firma van PITOT & Co.; zyn sterke aandrang by den Gouverneur, dat het Hooge Geregtshof niet weder de uitoefening hunner functien zouden beginnen; het ontstaan by den Heer REDDIE van het delay, welke plaats gehad heeft, met de teregtstelling van den Heer BRODELET, c. s. (Accusés du Grand Port,) zyn driftig temperament en verkeerde beoordeeling, enz.

De Heer PROSPER D'EPINAY, broeder van den Heer ADRIAN D'EPINAY, die (toevallig niet waar?) door den Heer JEREMIE, in 1832 vervangen was, doch thans zich als Gedeputeerde voor Mauritius, in Engeland bevindt,—een Mauritiaan van geboorte, en Advokaat aldaar,—een man van veel talenten, even als zyn broeder thans in Engeland, is in plaats van den Heer JEREMIE, als Advokaat Generaal van *Mauritius* aangesteld *ad interim*.

In plaats van den Heer REDDIE, was nog niemand als President aangesteld; de Heer LULOULETTE, (Advokaat en supplerende Regter,) zal temporair de plaats vervullen.

Als Regter van Instructie, (mede eene situatie door den Hr. REDDIE bekleed,) was de Hr. NUMA GEFFROY gekozen.

De Heer LABOKDE, tot de party van de Heeren JEREMIE en REDDIE behoorende, heeft om zyne demissie verzocht; en men zeide te Mauritius, dat de Advokaat, de Heer O. DES MARAIS, in zyne plaats, als Procureur des Konings, benoemd was.

Wy zyn begunstigd geworden met de inzage van Engelsche Nieuwsbladen tot den 6 September ll. aangebragt per de "Wellington," op gisteren in de Tafelbaai aangekomen, en voor zoo verre wy uit deze vlugtige inzage hebben kunnen bemerken, blykt het niet, dat de toestand der staatkundige aangelegenheden van Europa, eenige aanmerkelyke verandering heeft ondergaan.

In Spanje was de BURGER-OORLOG nog aan het woeden, en Don Carlos maakte groote vorderingen, zoo dat hy in Biscaye en Navarre veilig beschouwd wierd. De "Gazette de France" van den 3 September, spreekt van een gevecht in Biscaye, waarin Generaal LORENZO gesneuveld, en de Carlisten gevolglyk zegepraalend geweest zyn. In de Madridsche Dagbladen van den 29 Augustus, wordt het officieel bekend gemaakt, dat de Spaansche Ambassadeur in London, eenige additioneele artikels tot het viervoudige tractaat, had onderteekend, betrekking hebbende op de noodzakelykheid van maatregelen ten opzigte van Spanje, gezamenlyk met de Zaakgelastigden van Engeland, Frankryk en Portugal; en dat hare Majesteit de Koningin van Spanje, goedgevonden had, dese additioneele artikels oamiddelyk te bekrachtigen. Uit een Fransch Blad van eenen lateren datum, ontvaren wy echter, dat het Fransche Kabinet, na eene overweging over de kwestie van interventie of non-interventie in de aangelegenheden van Spanje, in het negative besloten heeft.

ST. KITTS, EENE SLAVEN KOLONIE.—Het blykt uit eenen brief van St. Kitts, geplaatst in het Engelsche Nieuwsblad de Times, van den 6 September 1834, en gedagteekend 5 Augustus jl., 4 dagen nadat de Emancipatie Bill ALDAAR in werking was gekomen, dat, om redenen in dien brief vermeld, de Krygswet op het Eiland was uitgeroepen, en dat de Militie verscheidene dagen onder de wapenen was geweest. Veel misnoegen was er in die Kolonie aan dag gelegd, over het onbeslissende gedrag van den Gouverneur, (Generaal MACGREGOR, Gouverneur Generaal van de Leeuwardsche Eilanden,) ten opzigte zyner nalatigheid, om gehoorzaamheid aan de Wetten, te doen handhaven. De schryver geeft zyne overtuiging te kennen, dat deze toestand van zaken op al de andere Eilanden, uitgenomen op Antigua, heerscht.

Uit de maal van de Leeuward' Eilanden, op den 5 Sept. in London ontvangen, blykt het, dat de Gouverneur van Trinidad eene Proclamatie heeft uitgevaardigd, den Slaven de Afschaffings Acte uitleggende, en hen de pligten aanwyzende die zy te vervullen zullen hebben. Is het niet te wenschen, dat eene dergelyke Proclamatie dadelyk in deze Kolonie worde uitgevaardigd? Uit hetgeen wy bedaardelyk opmerken, antwoorden wy zonder aarseling, bevestigender wyze.

Origineele Correspondentie.

Voor omstreeks twee jaren geleden verkondigden zy openlyk de leer, dat een mensch mogt liegen, om zyne party te dienen;—*en ten toon geteld voor deze gruwelykheid, namen zy hunnen toevlugt, en stonden zy stoutelyk by hunnen zy hunnen toevlugt, en stonden zy stoutelyk by hunnen leerstoel, onder bescherming van Rachab, de hoer!" (Adtekst, onder bescherming van Rachab, de hoer!" (Advertiser van 22 October 1834.)*

Kaapstad, 1 November 1834.

MYNHEER!—Het zonde eene belediging voor des Lezers begrip zyn, te willen bewyzen, dat het bovenstaande onwaar is, daar de zaak zoo uitermate belachlyk is, dat niemand die by zyn verstand is, dezelve zal gelooven. Maar daar eenige personen, onlangs in de Kolonie aangekomen, gevraagd hebben, hoe het mogelyk zy, dat Rachab, de hoer in eenen pennenstryd der Nieuwsbladen ingevoerd is?—zal ik voortgaan, om eene zoo onschuldige en natuurlyke nieuwsgierigheid, en welke van zoo veel nut kan zyn, te voldoen, en ik zal eenige moeite welke dit werk my geven zal, rykelyk beloond achten, door de overweging, dat het kwaad, hetwelk de loosheid van den duivel of eenen mensch tegen ons bedacht heeft, daardoor vergeld zal worden; alsmede de personen met wien wy te stryden hebben, in het ware daglicht zullen gesteld worden.

In Juny 1832, stelde de Editeur van den Zuid Afrikaan, de Ordonnantie No. 90, en de daarmede vergezeld gegaan zynde Proclamatie van Sir LOWRY COLE, ten toon. De Editeur van den 'Advertiser,' echter verdedigde deze Ordonnantie en Proclamatie, in eene hevige en gemeene styl; want, ofschoon hy ons, niet lang voor dien tyd, een vertoog over "sierlykheid" had gegeven, en zyn onderwerp had ontleed op de wyze van eenen anatomist, kon hy zyne eigene sierlyke smaak nog by tyds aan den dag leggen, door eene ten toonstelling van hondenvleesch, verrotte visch, puisten, krengen, kwaade stoffen, en daarmede in verband staande fraaiheden; welke, opdat de lezer misschien niet zulke welriekende dingen in eens te veel overladen mogt met zulke welriekende dingen in eens te veel overladen mogt van den 'Advertiser,' waarin hy dit onthaal voor de geestvermoeiens in zynen ledigen tyd, onderzoeken kan.

Maar ter zake.—Een schryver zich ondertekenende, *Een opentlyk Engelschman*, schreef een aantal brieven in den Zuid Afrikaan, de tyrannie der Ordonnantie en Proclamatie ten toon stellende, en de Editeur van den 'Advertiser,' wederlegde hem. Deze brieven zyn herdrukt geworden door den Editeur van den 'Bengal Hurkaru,' eenen onpartydigen Heer, die beweert, "dat dezelve het kenmerk dragen van een beschaafd man, en dat de grondbeginsels, welke zy ontvouwen, op de eerbied van elken vriend van vryheid en regtvaardigheid, aanspraak maken, en dat het gevoelen, door deze brieven aan de Kaap te weeg gebragt, zoo groot was, dat de schryver publiek opgeroepen is, om zynen naam bekend te maken, opdat men hem, eenig publiek en algemeen teeken kon geven van het gevoel, dat voor zyne verdiensten gekoesterd wierd,—eene eer, welke hy nedrig van de hand gewezen heeft.—(*Bengal Hurkaru*, 19 Feb. 1833. Zie mede *Zuid-Afrikaan* van 7 Juny 1833, en 14 September 1833.)

"Er was eene zinsnede in deszen brief (de 2de brief van den *Openhartig

(*Extract uit de Ceraëen van 2 September* 1834.)

Op Vryday den 29 Augustus ll. verspreidde zich het nieuws in de stad van Port Louis, met de snelheid van den bliksem, dat de Heer Jeremie de mededeeling van zyn onmiddelyk ontslag zoude ontvangen. Wy behoeven niet te zeggen wat de uitwerking van dit nieuws geweest is, dat, ofschoon reeds lang verwacht, altyd naar gewenscht, en op het laatst als zeker beschouwd, echter met alle betoovering van verrassing arriveerde. De Heer Jeremie, die gedurende den geheelen tyd van zyne dienst, voor de ingezetenen van Mauritius, de aller rawste beproevingen en aller wreedste opschuddingen heeft vercoorzaakt, zal zich nu kunnen vleyen, van ook voor hun de oorzaak van de grootste vreugde, in eenen geheel anderen zin, te zyn geweest. Al de dagen van zyne Magistrature, zyn geene schandelyke en misdadige dagen geweest; er zyn er drie, die men gerust kan uitzonderen; drie, die ieder Kolonist reeds met wit kryt gemerkt heeft, en in het toekomende vieren zal, als publieke feesten. Een dier dagen is *die, waarop de recusatie van den Hr.* Jeremie *tegen het Hooge Geregtshof, is verworpen*; een ander of 2de is *die, waarop de beschuldigden van het Dutrois Grand Port, (Prisonniers du Grand Port,) zyn vrygesproken*. en eindelyk de derde, *die van zyne* (Jeremies) *afzetting en volkomene schande.*

Hetgeene nog aan de algemeene satisfactie, welke de schande van den Heer Jeremie alhier veroorzaakt, bydraagt, hetgeene deze satisfactie volkomen maakt, is, dat de beweegredenen van zyne afzetting, te gelyker tyd, en van den kant van het Souvereine gezag, en van den kant van het hoogste plaatselyke gezag, eene officiecle erkentenis is van al het ongelyk van dezen ambtenaar; — en eene schitterende herstelling ten opzichte van al de personen, die zoo onregtvaardiglyk en zoo wreedelyk zyn gekweld geworden.

Zie hier, in welke termen de Ministeriecle depeche, in het Hooge Geregtshof geregistreerd, zich uitdrukt, in welke termen Zyne Excellentie de Gouverneur zich ook in zyne decisie, confirmerende uitdrukt :—

Extract uit de Minuten der Griffie van het Hooge Geregtshof van het Eiland Mauritius

AAN ZYNE EDELHEID DEN HOOFD-REGTER.

MYNHEER!—Ik heb de eer, hiernevens intesluiten, copy van eenen brief, door my op heden morgen aan den Heer JEREMIE geadresseerd, hem daarby, op last van Zyne Majesteit, van zyne officiecle functien alhier, ontslaande; en u te verzoeken, dat gy dezelve by de Registers van het Hooge Geregtshof, by de documenten, in betrekking staande met de recusatie en verwerping van de Regters, (door den Hr. JEREMIE,) in het begin van dit jaar, wilt doen deponeren.

Ik verzoek u tevens ook, dat gy den Registrateur wilt instrueeren, om de Minuten van het Kantoor van den Procureur en Advokaat Generaal te ontrangen en onder zyne zorg te nemen, tot dat ik schikkingen maken kan, om eenen ander daarmede te belasten.

Ik heb de Eer te zyn, Myneheer,
Uw zeer gehoorzame Dienaar,
(Get.) WILLIAM NICOLAY.

(Bylaag.) Gouvernements Huis, 29 Aug. 1834.

Aan den Edelen JOHN JEREMIE,
Procureur en Advokaat Generaal.

MYNHEER!—Op den 7 dezer had ik u medetedeelen, de uitdrukking van de misnoegdheid van den Secretaris van Staat, met den loop van uw gedrag, door u gevolgd, in de verschillende zaken, waarover by zyne aanmerkingen heeft gemaakt. Thans heb ik u medetedeelen, dat ik eene nadere depeche van den Heer STANLEY, (Minister van Kolonien,) ontvangen heb, gedateerd Downingstraat, 13 Mei 1834, waarvan het volgende een Extract is :

"Doch ik vind my wederom verpligt te zeggen, dat, door den loop en het gedrag, welke hy an heeft ingeslagen en gevolgd, de Heer JEREMIE zich nu zelve ter teregstelling heeft gestelt; en indien hy in gebreke mogt blyven, om u voldoende te overtuigen, dat hy, in de zaak van BRODELET, geen onnodig of vexatoir delay heeft gepermitteerd, en zyne uiterste pogingen heeft aangewend, om de gevangenen ter billyke en openbyke teregstelling te brengen; of indien hy in gebreke mogt blyven, om ten genoegen van den Uitvoerenden Raad, de beschuldiging, welke hy tegen de Regters heeft ingebragt, te bewyzen, en tevens ook, om u te overtuigen, dat hy door geene onbehoorlyke beweegreden is bestierd geworden, om de beschuldiging op dit byzondere tydstip intebrengen; of, indien het vordere rapport nauwkeurig mogt geweest zyn, en hy u aanbevolen heeft, niet alleen, om de Regters te suspenderen, die de gevangenen teregtgesteld hebben, maar ook eene verandering in den Raad, die de Regters teregtgesteld hebben; dan zult gy uzelve geauthoriseerd en geinstrueerd beschouwen, om aan den Heer JEREMIE bekend te maken, dat, met welk leedwezen Zyne Majesteit ook het verlies van zoo veel bekwaamheid en yver, als die heer buiten twyfel bezit, moge beschouwen, Zyne Majesteit van oordeel is, dat zelfs die hoedanigheden meer dan in tegenwigt staan, door het uiterste gebrek aan eordeel en temperament. welke hy aan den dag gelegd heeft; en dat Zyne Majesteit derhalve gedrongen is, om hem van zyne tegenwoordige officieele diensten en pligten te ontslaan."

Ter eerbiediging aan des Konings bevelen, aldus uitgedrukt, en om de verschillende redenen hierboven genoemd, wordt het my ten pligt, te gelasten, dat gy nu ontsiagen zyt van uwe officieele betrekkingen; en by den ontvangst van deze mededeeling, zult gy wel de goedheid willen hebben, ons al de Boeken, Papieren, enz. met de officie van Procureur en Advokaat Generaal in verband staande, aan den Registrateur van het Hooge Geregtshof overtegeven, die dezelve onder zyne zorg zal nemen, tot dat verdere schikkingen zullen gemaakt zyn. Ik ben, enz.

(Get.) WILLIAM NICOLAY.

Het is aanmerkenswaardig, dat de Heer Jeremie, die zelve zoo volkomen, met zoo veel zorg, en—men kan zeggen met zulk eene dweepery, aan zynen eigenen ondergang heeft gewerkt, op vyf hoofd verwytingen en verwerpingen, die alle niet dan met veel moeite veronderstelde werden, zich in ieder afzonderlyk en volkomen den blaam op den hals heeft gehaald. Vervolgens, dat de Heer Jeremie zich in Engeland gehaat gemaakt heeft, omdat hy aldaar Pamphletten gepubliceerd heeft tegen het Hooge Geregtshof; de beschuldigde du Grand Port; en de Kolonie, op welken verren afstand, hy misschien rekende, geen tegenspraak te zullen vinden; alwaar hy, op zyne manier, nietsbeduidende documenten, *partydige* rapporten, geruchten, hooren zeggen, veronterstellingen, waarschynlykheden, gissingen die men moeyelyk gelooven of verbeelden kan, byeengehoopt heeft, en waarin hy zoo byzonder bedreven is.

Hetgeen by de schande van den Heer Jeremie, nog een onderwerp van vreugde voor het land is, is, dat *zyne verwydering het lautste teeken van de aller opregtste versoening is tusschen de Regering en de Inwoners van Mauritius.* Wy zeggen het *laatste;* want een ieder kon aagaan, dat naar mate de fauten en gebreken van dezen ambtenaar zich ophoopten en grooter werden, de hinderpaal die hy alleen tusschen den een en ander in den weg lag, al meer en meer vergroot werd. Nu is het niet alleen een pligt, het zal eene gemakkelyke zoo wel als aangename taak zyn, voor alle Kolonisten, om in volkomen eendragt, (hand aan hand,) met het Gouvernement van Zyne Majesteit voorttegaan, het te onderschragen in al deszelfs pogingen, en het te omringen met alle onderwerping en met allen eerbied, die hun als getrouwe en loyale onderdanen betaamt.

(*Extract uit de Ceraëen. van 5 September*). Na het genoegen gehad te hebben, van het eerst de officiecle stukken aangaande de afzetting van den Heer Jeremie, gepubliceerd te hebben, is ons nog een ander overgebleven, dat namelyk van tevens ook bekend te maken de officiecle benoeming van den Wel-Ed. Hr. PROSPER D'EPINAY, zynen opvolger als Advokaat Generaal. Zie daar aldus voor den vyand des lands, in eene week, eene dubbelde vernederiug; zyne verlaging op staanden voet; zyne afzetting uit de hoorge functien, die hy bekleed heeft; daarenboven, de verbelling, door de beoordering in dezelfde functien van hem, op wien by met den aller smartelyksten spyt moet nederzien. Voor de bevolking van Mauritius is dit inagelyks een dubbeld onderwerp van vreugde en erkentelykheid aan het Gouvernement, de verwydering namelyk van eenen Magistraat, die niet meer waardig was, dan de haat en afkeer der Kolonisten, en de keus van eenen anderen in zyne plaats, die een persoon naar hunnen wensch is.

Wy laten hier de aanstelling volgen.

De volgende officiecle kennisgeving is gisteren avond in de Straten van Port Louis (Mauritius) aangeplakt.

In naame van Zyne Zeer Voortreffelyke Majesteit WILLIAM IV, *Koning van het Vereenigde Rijk van Groot Britannien en Ierland.*

Door Zyne Excellentie Majoor Generaal Sir WILLIAM NICOLAY, *Ridder, enzy Gouverneur van Mauritius.*—

WILLIAM NICOLAY.

NADEMAAL het Zyne Majesteit behaagt heeft te gelasten, dat de Edele JOHN JEREMIE, Procureur en Advokaat Generaal binnen deze Kolonie, van zyne officiecle functien ontslagen worde, en dat Zyne Excellentie de Gouverneur provisioneele maatregelen neme, die het meest geschikt zyn, om zyne functien te bekleeden, in de verwachting van nadere Instruction op dit stuk van den Secretaris van Staat voor de Kolonien te ontvangen.

Zoo wordt by dezen, door Zyne Excellentie, bekend gemaakt, dat de Heer Jeremie dienstengevolge van zyne functien ontslagen is, en dat Zyne Excellentie de volgende provisioneele aanstellingen, welke gedateerd zullen zyn van den 1 dezer, gedaan heeft. Art. 1. De Wel. Ed. Heer Edward Allen Williams, als Substituut van den Procureur Generaal, zal de functien van Procureur Generaal vervullen.

Art. 2 En de Wel. Ed. Heer Prosper D'Epinay is aangesteld als Advokaat Generaal, *ad interim.*

LEVE DE KONING!

Gegeven aan 's Gouvernements Huis te Port Louis dezen 3 September 1834.

Op last van Zynè Excellentie den Gouverneur.
(Get.) GEO. F. DICK, Secretaris Generaal.

Sedert de afzetting van den Heer Jeremie, uitgesproken is zyn die weinige party-gezinden, die het belang van geld of party geest hen gemaakt hebben, zoo als men wel denken kan, in de uiterste outroering en opgewektheid, die zy trachten het Publick in te willen doen deelen. Er zyn verscheidene bycenkomsten by den, tot schande gemaakte, Ambtenaar geweest, alwaar men het belang van het klein gezelschap of kransje bediscussieert. De een, zegt men, keurt zyn vertrek naar Engeland goed, de ander weder beschouwt zyne zaak, als zonder eenige middelen, en verloren in Engeland. Wy kunnen de verlegenheid van de Raadsleden van den Heer J. begrypen, want van welken aart de party ook zy, welke hunnen patroon zal kunnen aannemen, zoo blyft er voor hem en de zyne niets anders dan teburstelling en inconvenienten overig. Doch het schort hem eigenlyk daar niet, aan hetgeen de yver van die Heeren schynt te zyn. De goede Hoofden van de kleine factie hebben uitgedacht, hetgeene zy als eenen wonderbaren trek van Staatkunde beschouwen, om eene petitie optemaken * en dezelve met den meest mogelyken spoed aan den Ex-Procureur Generaal te presenteren; eenige willen zelfs, dat men verder gaat en dat men plegtig aan zyne Excellentie om verlof vraagt, om EENE PUBLIEKE BYEENKOMST, om aldaar over dat adres of die petitie te delibereren; enz. Onze lezers hebben niet noodig, dat wy trachten zouden hen al dat belachelyke te doen gelooven;—de algemeene vergadering die over den Hr. Jeremie mogte bedroefd zyn, kan gemakkelyk envat of geplaatst worden in eene hoek van zyne zaal.—Zy kunnen zich geheel op hun gemak daarheen begeven, zonder daartoe verlof te vragen. Het getal van vyftien personen kunnen zonder verlof byeenkomen. Dit weten zy zeer goed; hun oogmerk is niet anders als zigtbaar, om namelyk aan hunne zaak eene zekere soort van belang te geven, enz. †

* Hoe wonderlyk toevallig toch, dat, byna op eenen tyd, of zonder dat de een van den ander iets, dien aangaande, kon weten, door de geloofsgenooten van den Heer Jeremie, alhier, juist datzelfde middel is by der hand genomen, toen de voorvechter *alhier* van de Aldermanbury factie, op den 8 October, zulk eene groote schande heeft moeten ondergaan!

† Dergelyke oogmerken zyn hier ook niet vreemd onder de Anti-Koloniale factie; getuige hiervan de *geheime* manier waarop, om de Byeenkomst van 8 October ll. verzocht, en de kortheid des tyds, waarop van die Byeenkomst vooraf door het orgaan van die factie is kennis gegeven.

De Heer Jeremie, heeft besloten op de Mauritius te blyven.

WETGEVENDE RAAD.

(*Uit den "Commercial Advertiser" van 29 October en 5 November 1834.*)

(Vervolg van ons voorgaande),

Dat het gevolg van eene der voorzieningen van die Ordonnantie (2de sectie), echter gestrekt heeft om de Hottentotten niet alleen de onschatbare weldaad van *burgerlyke vryheid* te schenken, maar eene gift niet min gevaarlyk voor hen zelf, dan voor hunne mede onderdanen, die van *volstrekte vryheid*, op zekere punten, van alle wettige beperking; in zoo verre dat (volgens het eenstemmig gevoelen der Regters van het Hooge Geregtshof, ingezonden in antwoord op de vragen hen voorgesteld door den Raad, gedateerd 5 Aug. 1834), * geene Wet welke tegenwoordig bestaat, of welk in het vervolg kan worden gemaakt, "tot het tegengaan van vagebonderen" in krachtdadige werking kan worden gebragt, ten aanzien van *Hottentotten* en andere vryе lieden van kleur, wettiglyk binnen de Kolonie wonende, zoo lang de tweede sectie van de Ordonnantie No. 50, onherroepen blyft, en zoo verre dezelve bepaalt, dat geen Hottentot of ander vry persoon van kleur, wettiglyk binnen de Kolonie residerende, onderworpen zal zyn aan eenige verhindering, beletsel of confinement hoegenaamd, onder voorwendsel dat zoodanige persoon schuldig is aan landloopery, anders dan na behoorlyke teregtstelling in regten"

En in zoo verre het blykt, uit eene petitie aan dezen Raad gepresenteerd door Dr. PHILIP, dat de 50ste Ordonnantie door de Hoofden van het Kolonial Bureau, in Downingstraat, aan den Suppliant was gesubmitteerd, om zyne gevoelens op dezelve, voor het Zegel des Konings aan hetzelve werd gehecht,"—en dat by er in toestemde zoo als dezelve nu staat, op grond, dat dezelve moest worden aangezien *en byzonderlyk de tweede sectie van dezelve* als verzekerende de Naturellen tegen arrest, op beschuldiging van *Landloopery anders dan* na teregstelling volgens regten als eene verdere bescherming by die, geschonken by de declaratie van het Parlement, welke de *Hottentotten plaats onder de zelfde Wetten als de Kolonisten.*

Dat wy ons verpligt rekenen op dit punt aantemerken dat in het voorstaan van de zaak van dit deel van Zyner Majesteits Onderdanen in 1828, (voor de promulgatie der bedoelde Ordonnantie), Dr. PHILIP, duidelyk verklaard heeft, dat "hy zocht" voor hen "niets onredelyks, niets onwettigs, niets nieuws,"—dat—"by geene beteugeling aanbeval verder dan noodig was, om de eene klasse van Britsche Onderdanen te beletten de anderen te onderdrukken, en te vernielen," dat "hy niets meer voeg voor de arme Naturellen dan dit, dat *zy de bescherming der wetten zouden hebben, aan* ANDERE KOLONISTEN *geschonken.*

Dat wy echter van gevoelen zyn, dat het bekomen of de poging tot het bekomen van de exemtie der Hottentotten en andere vrye lieden van kleur, van de werking van eene Landloopery of andere wet, waaraan hunne mede-Kolonisten onderherig zyn, dadelyk strydig is met den geest en letter van deze verklaring.

Dat wy verder van gevoelen zyn, dat de gekleurde klassen dit of eenig ander uitsluitend voorregt of vryheid te laten blyven genieten, zoo wel onregtvaardig als onstaatkundig is.

Dat zy alleen zulke virtueele exemtie van de gewone verpligtingen der maatschappy kunnen blyven genieten, ten kosten van hen, die aan die verpligtingen onderworpen zyn.

Dat, zoo als met de waarheid gezegd is, door eenen hunner eigen Zendelingen, (de Hr. van der Kemp,) een der byzn onoverkomelyke hinderpalen voor de vordering der Hottentotten in beschaving en geluk, hunne aangeboren "werkeloosheid" is, tot eene uitgestrektheid, welke een vruchtbare wortel van kwaad en ellende is, en hen doof maakt voor die beweegredenen, waardoor andere menschen tot werkzaamheid worden aangespoord."

Dat de Hottentotten echter van ongestadigen zwervenden aard zyn, en ten sterksten gehecht aan de woeste genoegens van een zwervend herders leven, afkeerig van vaste of geregelde manieren en bezigheid, en de meesten van hen onbekend met, en onbedacht op de kunstmatige behoeften en genoegens des beschaafden levens.

Dat wy instemmen met Dr. PHILIP, te weten :—

Dat de eerste stap tot het beschaven van eenen wilden bestaat in het opwekken van het denkend principe. Dit kan alleen gedaan worden door aan zynen geest overwegingen voor te houden van genoegzame kracht om zyne natuurlyke werkeloosheid te overkomen. Deze overwegingen moeten worden gerigt tot zyne driften, en geschikt zyn voor zyne bekwaamheid; zyne natuurlyke gehechtheid aan zyne eigene zeden en manier van leven, verzwakt de kracht van argumenten getrokken uit de vergelyking der voordeelen van het beschaafde leven. Het verlangen om op te sporen is by den wilden te zwak om hem optewekken tot werkzaamheid en vlyt. Ofschoon, wanneer hy de vruchten ziet van werkzaamheid en vlyt, hy moge verlangen dezelve te bezitten, zal hy liever slapen in zynen schapenvellen karos, en afhangen van het onzekere bestaan van de jagt, dan zich onderwerpen aan den arbeid van landbouw, of het voorzien voor andere klederen. Maar wy submitteeren dat geene considerationen van voldoende kracht zyne "aangeboren werkeloosheid" te overwinnen, met eenig vooruitzigt op goeden uitslag kunnen worden voorgesteld aan hen, dien het vrystaat, in eenen staat van Landloopery, over de Kolonie te zwerven.

Dat met de gewoonten en geneigdheden hierboven aan de vrye kleurlingen toegeschreven, eene ongelukkige gift hen geschonken is, van onbeperkte vryheid, krachtig berekend om hunne vordering in beschaving tegen te gaan, en die vlyt te belemmeren welke het beste middel tot hunne verbetering zou zyn; en dat, indien, zoo als gezegd is, hunne stand voor het passeren der 50 Ordonnantie reeds erger was dan die der slaven, en dat de onderscheidene wetten en proclamatien, zoo wel Engelsch als Hollandsch, welke herroepen zyn by die Ordonnantie, schoon ongetwyfeld ingesteld tot het verbeteren van hun lot, echter geschikt waren om het schepsel te verlagen en hem ongeschikt te maken voor de pligten en verbijtenissen van eenen lid van eene beschaafde maatschappy, is het niet min waar, dat hunne tegenwoordige ongeregelde stand, in de Kolonie, geheel onbestaanbaar is met maatschappelyke orde, verbrekende de regten en zekerheid van het eigendom van anderen—en eene directe inbreuk op die "Burgerlyke Vryheid" van iedere klasse van hunne mede-onderdanen welke bestaat—"niet" zoo als wy vreezen dat de gekleurde klassen te geneigd zyn te veronderstellen—"in een volkomen afzyn van iedere beperking," maar in het ongestoord genot van wettige regten, alleen getrokken uit de krachtdadige bescherming van Burgerlyke Regeering.

Dat het op dit onderwerp noodig is verder aan te merken, dat, of het het doel ware of niet dat de 2de Sectie van de 50ste Ordonnantie het uitwerksel zou hebben om diegenen voor de verbetering van wien, dezelve voorgeeft te voorzien, te bevryden van het effect der bestaande Wet van de Kolonie, of van eenige andere welke kan gemaakt worden tot het "tegengaan van Vagebonderen," het eene onbetwistbare daadzaak is dat dit de meening is welke algemeen aan die sectie gehecht is, en dat de Magistraten en Veldkornets, van wier poging en inspanning de goede orde van de Buitendistricten ten alle tyde moet afhangen, gevolgelyk sedert den datum van de promulgatie dier Ordonnantie, zyn afgeschrikt, zoover de Hottentotten en andere vrye lieden van kleur aangaat, te handelen naar de clausules van Generaal Janssen's Ordonnantie van 1805, "voor de regulatie der Buitendistricten," by welken, zoo als "door de (Regters is aangemerkt,) Landloopery wordt aangezien als eene misdaad en overtreding," en behoorlyk wordt voorzien voor de apprehensie der personen die dezelve plegen.

Het gevolg is geweest, wat men natuurlyk kan verwachten,—want ofschoon beiden de veranderingen in, en de administratie van de wetten sedert het vaststellen van de 50ste Ordonnantie, in alle andere opzigten uitnemend geschikt zyn voor de verbetering van den zedelyken stand des volks, is er echter overvloedig getuigenis in de notulen der Rondgaande Geregtshoven, en der Magistraatshoven, om te toonen dat de misdaad, *gedurende dien* tyd is vermeerderd, en dat vele Hottentotten en anderen, die slechts schuldig waren aan geringe overtredingen, nu verharde boosdoeners zyn geworden. (*Voor het vervolg zie Byvoegsel*).

* Zie Brief van den Hoofd Justicier, dd. 8 September 1834, meldende, dat hy niet meer van dat gevoelen is.

ERRATUM IN OUR LAST.

In the Letter signed "An Impartial Observer," *6th paragraph, 6th line,—for* "ridicule which, to a writer,"—*read* "to ridicule which, a writer," &c.

THE

ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, NOVEMBER 14, 1834.

With the *Galatee* we have received Mauritius Newspapers up to the 14th October last. There are very interesting, and announce the dismissal of the Attorney and Advocate General, Mr. JOHN JEREMIE, and of Mr. JOHN REDDIE, President of the Tribunal of first Instance; while the state of that island is depicted as quiet, orderly, and satisfied, in consequence of the dismissal of these two turbulent characters, who have, ever since their arrival, stirred up and agitated the minds of the inhabitants.

We give our readers in this day's Paper some of the principal Official Documents connected with their dismissals, together with some extracts from the Newspapers, by which our Fellow Colonists will clearly perceive, that no more than *two* individuals are able, to plunge a whole Colony into the greatest disorder, especially when they are of the same creed as Mr. JEREMIE. We also are, perhaps, indebted to only *two* or *three* individuals, that the seed of discord and disorder is sown in this Colony; for our Colony, in the absence of these *two* or *three*, is capable of becoming one of the happiest of the British Empire, by the concord and harmony, which would then prevail among all classes of the community.

We trust that the occurrence at the Mauritius will afford a useful lesson to this Colony, and that the small Anti-Colonial Faction *here* will, in future, be less successful in making proselytes at the expense of the harmony, welfare, and happiness of His Majesty's peaceable and loyal subjects in this Colony; nay, that the just and firm steps taken by the Minister for the Colonies, with regard to the Mauritius, will have taught them, that His Majesty knows and distinguishes his peaceable subjects from among the Aldermanbury Faction, who, from selfish motives, have excited and produced in all Colonies terrible scenes of disorder, nay, almost anarchy.

Mr. REDDIE was suspended on the 3d October last; but his friends doubted his suspension, as well as the final dismissal of Mr. JEREMIE, and endeavoured to deny it through *La Balance;* but, a week subsequent, the Governor of the Mauritius received Despatches from Mr. SPRING RICE, the present Minister for the Colonies, dated June 27, 1834, containing the dismissal of both Mr. JEREMIE and Mr. REDDIE; so that, the *Cerneen* sportively remarks, that both these Gentlemen have had the singular good fortune of being *successively suspended and dismissed from their situations*:—1st by the GOVERNOR, 2dly by Mr. STANLEY, and 3dly by Mr. SPRING RICE, all amidst the cheers of the whole island, &c.

The cause of Mr. JEREMIE's dismissal has been in consequence of his extreme want of judgment and temper, which he has displayed during his residence on the Island, and particularly on account of his *recusation against the Judges of the Supreme Court*, in the case of the Prisoners *du Grand Port*, and his conduct, as well before, as at their trial; together with his violent and improper behaviour and language in his correspondence with the Governor respecting *that recusation* and its rejection.

While, independent of other causes, the dismissal of Mr. REDDIE is only his conduct in the case of the Insolvent Firm of PITOT & Co.,—his strongly urging that the Judges of the Supreme Court should not re-commence the exercise of their functions until a decision should have been obtained from His Majesty's Government,—the delay caused by him in the trial of Mr. BRODELET (*Accuses du Grand Port*) and his serious errors of temper and judgment, manifested on several occasions.

Mr. PROSPER D'EPINAY (the brother of Mr. ADRIAN D'EPINAY, who, it is singular indeed, was superseded in the year 1832, by Mr. JEREMIE, and who is at present in England as a Delegate for the Mauritius) a native of that Island and an Advocate, a talented Gentleman, has been appointed Advocate General of the Mauritius, *ad interim*, in lieu of Mr JEREMIE.

No one has as yet been appointed to succeed Mr. REDDIE as President; Mr. LALOUETTE (Advocate, and supplying Judge) will temporarily fill that situation.

As Judge of Instruction (also a situation held by Mr. REDDIE) Mr. NUMA GEFFROY was chosen.

Mr. LABORDE, belonging to the party of Messrs. JEREMIE and REDDIE, has tendered his resignation; and there was a report at the Mauritius that the Advocate Mr. O. DES MARAIS was appointed in his stead as "*Procureur du Roi.*"

We have been obligingly favoured with the perusal of English Papers up to the 6th of September, and brought by the *Wellington*, which arrived in Table Bay yesterday.—As much as we have been able, by a hasty perusal, to gather from the same, it does not appear that any material change has taken place in the political state of affairs in Europe.

In Spain *civil war* was still raging, and Don CARLOS making great progress, so that he was considered safe in *Biscay* and *Navarre.*—The *Gazette de France*, of September 3, speaks of an engagement in Biscay, in which General LORENZO was killed, and the Carlists were victorious.—In Madrid Papers, up to 29th August, it is officially announced that the Spanish Ambassador in London had signed some additional articles to the Quadripartite Treaty, bearing on the expediency of measures relative to the state of Spain, together with the Plenipotentiaries of England, France, and Portugal; and that Her Majesty the Queen of Spain has thought fit to ratify these additional articles forthwith.—From another Paper, of a later date, however, it appears that the French Cabinet, after a deliberation on the question of intervention or non-intervention in the affairs of Spain, have decided in the negative.

ST. KITTS, A SLAVE COLONY.

It appears from an Extract of a Letter from *St. Kitts*, inserted in the Times Newspaper, of 6th Sept., 1834, dated 5th August last,—four days after the Emancipation Bill came into operation *there*—that, for reasons stated in said letter, Martial Law had been proclaimed throughout that Island, and the Militia had been under arms for several days. Much disapprobation had been expressed in that colony at the indecisive conduct of the governor (General *McGrigor*, Governor-General of the Leeward Islands) in his so tardily enforcing obedience to the law. The writer states his conviction that the state of things was precisely the same in all the other Islands except Antiqua.

By the Leeward Islands Mail, which arrived in London on the 5th September, it appears that a Proclamation had been issued by the Governor of Trinidad, explaining to the Slaves the Nature of the Abolition Act, and pointing out to them the duties they would be called on to perform. Is it not desirable in this colony, that a similar Proclamation be issued without delay? From what we calmly observe, we answer without hesitation in the affirmative.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

THE VAGRANT LAW.

Albany.

SIR,—In His Excellency's "dissent" from the majority of the Council, there is the following passage :—"In the progress of the question I have arrived at the conviction, as well from my own investigation as from the opinion of competent authorities, that the existing Laws of the Colony are sufficient for holding a proper check upon vagrancy."

If, therefore, the revival of the old law were a necessary consequence of the new interpretation of the 50th Ordinance, which His Excellency adopted in the progress of the question, the object of the Bill which has just passed the Council would be sufficiently attained by the publication of His Excellensy's opinion.

The simple declaration of the Governor's opinion is not, however, all that is required to revive a law which was repealed in the *unanimous* opinion of the Judges by another law, emanating from the competent authority. Of this, indeed, His Excellency appears to be perfectly aware; for his conviction that "the existing laws are sufficient for holding a proper check upon vagrancy" is distinctly stated to result from the opinions of the "competent authorities," as well as from his own investigation.

The only competent expositors of the law, I apprehend, are the Judges; when, therefore, His Excellency refers to the opinions of "competent authorities" he must be understood as claiming the sanction of the Bench for that construction of the existing law upon which his opposition is grounded. This, however, cannot be His Excellency's meaning, and as it is most desirable that recent proceedings should be thoroughly understood by the public; I beg permission to state my reasons for thinking so.

During the progress of the Bill the Judges were called upon by the Council to Report on the state of the existing laws relating to vagrancy. The *unanimous* opinion of the Bench was as follows:—"No law which at present exists, nor any that can be framed for the suppression of vagrancy, can be carried into effectual operation in respect of Hottentots or other free persons of colour lawfully residing in this Colony, so long as the 2d Section of the Ordinance No. 50 stands unrepealed;" and although His Honor the Chief Justice stated in his late exposition that he had abandoned his first opinion, there is nothing in that circumstance to disturb *the opinion of the Bench* as communicated to the Council.

The true meaning of the Ordinance No. 50, that is the sense in which the framer of it, or its revisor. Dr. Philip,* intended it to be taken, is not worth discussing; the public knows nothing of any other meaning than that attached to it by the Judges; and although I participate in the feeling of gratitude which the conduct of the Council has excited throughout the Colony, I cannot help thinking that its dignity was somewhat impaired by recording in its proceedings the opinion of a private individual upon a point of law which the Judges only were competent to decide. It is, indeed, hardly credible that the priesthood still retains sufficient power in affairs purely secular to allow the Head of the London Missions in this Colony to tell a Legislative Council that he gave his consent to one of the most important Ordinances ever promulgated, only upon the understanding that it should bear a particular interpretation in this Colony! Unhappy country! it thus appears thou hast been ever as a footstool to thine enemies!

There is now, I submit, before the Public only one question connected with the late proceedings in Council, and that is, whether there is or is not a law for the suppression of vagrancy which can be carried into effectual operation in respect to Hottentots or other free persons of colour lawfully residing in this Colony. On this question His Excellency expresses himself thus :—"I have arrived at the conviction, as well from my own investigation as from the opinion of competent authorities, that the existing laws of the Colony are sufficient for holding a proper check upon vagrancy."—As His Excellency uses the plural number, it ought to be inferred that at least two of the Judges concurred in the new interpretation of the 50th Ordinance—To remove so erroneous an impression, there is, however, first, the fact that only one of the Judges informed the Council that he had changed his opinion; and secondly, the statement of the Chief Justice when on Circuit here, that although he had entirely altered his opinion "*his brother* JUDGES *were still of the opinion he formerly held.*"

With this evidence before them, how it is possible that the Colonists can feel satisfied that the existing laws are "sufficient for holding a proper check upon vagrancy?"

But to make assurance doubly sure *that there is no such law*, the Chief Justice further stated that "if a case were brought before that or any other Court, and *if the 2d Section of the 50th Ordinance were considered no bar*, the Court would proceed to give judgment accordingly." The Chief Justice having previously admitted that *the majority of the Judges did consider it a bar*, it is evident that only the Chief Justice himself *when on Circuit* would be permitted to apply the existing laws against vagrancy to Hottentots or other free persons of color lawfully residing in this Colony.

These, and other seeming inconsistencies and contradictions to which I shall take leave hereafter to recal the attention of my countrymen, have produced unequivocal signs of dissatisfaction. Upon the explanations which may be afforded must depend the re-establishment of that confidence in the Government which an apparent opposition on the part of His Excellency to his own Bill, on unintelligible or insufficient grounds, has evidently affected.—I am, &c.

ONE OF THE PUBLIC.

* Dr. Philip, in his second Memorial to the Council, states that the Ordinance was submitted to him for revisal in London, and that the ambiguous Clause was added at his suggestion.

Cape Town, Nov. 1834.

SIR,—There is in No. 10, vol. 4, of the *Literary Gazette* a copy of the observations you made in your paper for Oct. 24, on Mr. Fairbairn's remarks in the *Advertiser* for Oct. 22.

The way it is placed in the *Literary Gazette* may, doubtless, be considered by the Editor very witty; but as the profoundness of its critical acumen, which seemingly consists in the novelty of its typographical arrangement, might otherwise be lost to many of your Readers, I will give a specimen of it presently.

Its meaning, if it has any, seems to be an attempt to ridicule your explanation, that the letter complained of by Mr. Fairbairn was sent to you by a Correspondent, and it seems to imply that you were answerable for its contents.

But—if Editors are answerable for Correspondents,
Then—Mr. Fairbairn may be much out of pocket:
For—"Esau Airey," in *Advertiser* Nov. 5, 1834,
Desires—the facetious wag, whom Mr. Tennant
Advertised—as a malicious scoundrel,
To—smash the windows of the Reformed Church
With—brickbats!
And—tells him he may rest assured
That—his operations will be considered
As—a favor!
And—considered by him as auxiliary to devotion.
Therefore,—by the rule of tit for tat,*
When—panes of glass are broken in the Church,
The—Churchwardens ought to debit Mr. Fairbairn
To—the amount of the damage,
Inasmuch—as he allowed that letter a place
In—his columns,
And—did not fling it among
His—rejected letters;
More—especially as he is said to be in the habit
Of—rejecting letters
When—they don't meet his approbation;
Therefore—we must conclude that as he gave
So—ready insertion to "Esau's" letter
It—must have coincided with
His—warmest wishes;
And—the ingratitude therein betrayed
To—the "dull Dutch,"
Who—lent their Church
To—the "noble Britons,"
May—find a kindred feeling
In—that Editor's bosom.
But—the majority beg leave
To—enter their Protest
Against—such unhandsome proceedings,
And—are heartily ashamed
And—very sorry
To—find such dirty ungrateful expressions
As—"*Foor sy gas*,"
And—"the vile effluvia of the departing party"
Applied—by any of their body
To—Those to whom
They—were obliged so long.
But—think there must be some mistake
On—the part of the gentleman
Who—spoke so disrespectfully,
And—that the blame should be borne solely
By—the Editor of the *Advertiser*,
Because—that scurrilous person
Called—the Dutch—"baboons"
And—"dikkops,"
And—dolts,
And—asses,
And—so forth;
And,—in allusion to their leaders,
Talked—of reptiles, dregs, pustules, stinking fish,
And—morbid matter,
Which,—being very dirty, nasty things,
Might—have led poor "Esau" by the nose,
And—made him think of "noisome vapours,"
And—of the "Vault of the Capulets,"
And—of the *Advertiser*
And—of it's Editor.

* Should your Translator want to know what's "tit for tat," tell him, from me, it means—Retaliation.—Isn't that fair, eh?

Nov. 12. 1834.

SIR,—The Editor of the *Advertiser* was rebuked for irreverently straining the Scriptures. In trying to excuse himself, he changes the terms, and informs us that *Religion* is good. He should know that "true religion" does not consist in "scripture-quoting" and sophistry, else—were the Devil religious, for *he* was famous at such work. Truth, justice, and charity, are the evidences of genuine religion. This vaunteth not itself, but is content to leave the sounding brass and the tinkling cymbels of sonorous and pompous self-complacency, to the sole use of the canting Pharisees of our times, "when pride, vain glory, and hypocrisy, envy, hatred, malice, and uncharitableness, sit, like foul and ugly monsters, grinning and jabbering over the tomb of *lifeless Profession*!"

V.

THE "ZUID AFRIKAAN" AND "THE COMMERCIAL ADVERTISER."

SIR,—I am not, and never was, the enemy of Newspaper controversy; on the contrary, I consider it a principal duty on the part of an Editor to open his columns freely to the discussion of every subject in which the interests of his patrons are involved.—Such discussions, however, ought, above all, to be conducted on a principle, embracing not only the views of selfish individuals, but the interests of the Community, who have a right, as the patrons and supporters of a Public Journal, to expect from an Editor that his own individual views give way to the general weal.—It may be interesting to such section of the community as may have established it as their creed to advocate through thick and thin the principles, however absurd, of a favorite Editor, to have a surfeit now and then of such classical expressions, as "*old Dutch Members*," ignorant Boers," &c, (and such a section un

approve of certain very tyrannical measures, and who so kindly and so often *echoed* and applied both to you and them for expressing your dread of the famous *Ukase*, the *friendly* appellation of "*the evil disposed and the ignorant!*"—Let the section answer—"the patriotic and consistent friend of *freedom* and of liberal principles."

I as one of the Public (but not of the section) do declare my firm belief that such inconsistency of conduct towards the Colonists, as is in part specified above, has alone been the cause of the unpopularity of the *Advertiser* and its Editor, and not any unfriendly feeling on their part towards him as an Englishman, or even as a Scotchman. And I will tell him, and with equal sincerity as if I was one of the section, that his tantalising them with the *witty* term "Dutchmen," when, surely, he has *sense* enough to know what they are; and, what they themselves are aware, and perfectly satisfied with, that they are, at the very least, as good British Subjects as ever he was or ever will be.—I will tell him that his *wit* is not more likely to obtain for his Paper "extended circulation," than it is likely to obtain for himself more popularity.—It is a fact, I believe generally known, that the *Zuid Afrikaan* circulates double the number of the *Advertiser*.—"Oh, but that is owing to the *Advertiser* being an English Journal."—The Public says, no; and I say no.—It arises from the animosity which its Editor seems to entertain (and which he has not even the discretion to conceal) towards those Colonists; who, I am convinced, would otherwise still be, what they once were, his patrons and supporters.—Party spirit, Sir, has a baneful effect in any community, but in a society constituted as our's is its mischievous effects are incalculable.

The *Zuid Afrikaan* appeared to me always to be conducted on principles of manly yet modest independence; often offered remonstrances against any harsh acts of Authority; but, in making those remonstrances, never do I find it express itself in the impertinent disrespectful terms of such and such an act was done or was brought about—in the absence of "*old Dutch Members*;" or of English Members;—yet such *clever* expressions as those are easily written; nor does it require any very extraordinary talent (according to my humble opinion of *taste* and *talent*) to dictate them; but when they are printed they look at least—*impertinently foolish*;—so far they may answer a purpose:—but is it the purpose of reconciling parties, and inducing them to join hand in hand for the public good?—Let the *Advertiser* forsake its worse than pedantic opinion of its talents;—let its Editor speak kindly and respectfully of the inhabitants generally, and not make his Journal the organ of a "section" of the Colonists, and let him not presume to think that he can ever impose, even on the proverbial credulity of John Bull, so far as to make the "good-natured man" believe that *his* (Mr. J. Fairbain's) cause *can* be the cause of Englishmen.—Let him thus act, and I, as one of his countrymen, will join the few admirers now left him, in the offer of my humble praise for his goodness of heart, and the sincerity of his patriotic, liberal pretensions. But he may reap a greater benefit by following my advice; he may not only even yet insinuate himself into the good graces of his fellow Colonists, but it may be the means of obtaining for him a more extended circulation to his literary labours.

This is not my "*dying speech*," and, even if it were, I heartily declare myself his sincere WELL-WISHER.

The Legislative Council.

(Concluded from our last.)

That the result has been what might naturally have been expected;—for although both the alterations in, and the administration of, the laws since the enactment of the 50th Ordinance, have been in all other respects eminently calculated to improve the moral condition of the people; there is, nevertheless, abundant evidence in the Records of the Circuit and Magistrate's Courts, to prove that crime has increased *during that* period;—and that very many Hottentots and others, who were originally guilty of only petty offences have become hardened offenders.

That we are firmly convinced, that the fertile source of that increase of crime is *Vagrancy*,—which, in a large proportion of the free coloured classes, has become an inveterate habit.

That the experience of six years has fully proved the evil consequences of restoring to the Hottentots their civil rights, without, at the same time, imposing upon them such restraints as are not only compatible with, but constitute the sacred safeguard of civil liberty,—and that it would be an act of injustice towards the aborigines themselves any longer to indulge in them,—and it will, in our opinion, be well for the Colony, and for the real interests both of humanity and civilization, if the error be admitted, and a remedy be promptly and immediately applied, while the case is still within the reach of mild and temperate legislation;

That apart from the considerations already stated, we are, upon other grounds, of opinion, that the enactment of a Vagrant Law, will greatly conduce to the future welfare of the inhabitants of the Colony;

That we are very far from apprehending, that, after the emancipation of the Slaves, the majority of them will be averse from entering into regular engagements, or prefer vagrancy to settled habits and occupations: but on the other hand it would, we conceive, be idle not to expect that considerable number of them will avail themselves of the removal of all legal restraints on their personal liberty, to abuse the gift that is about to be conferred upon them.

That Parliament has provided for the "framing and establishing proper regulations for the maintenance of order and good discipline amongst the liberated Slaves," and "for the prevention of punishment of vagrancy," during the probationary period of their apprenticeship; but there can be little doubt but that, at the expiration of that period, there conduct will in these and all other respects greatly depend upon the state of the Law affecting the condition of their fellow subjects of the colored classes, who are at present *free*;—and we submit, that a Law, which shall have the effect, during the ensuing four years, of compelling the wilfully idle and dissolute amongst the latter to plantion their evil courses, and betake themselves to industrious habits, will most essentially contribute to prevent the apprenticed labour, when altogether released from compulsory service, from yielding to the temptations to which their new position in society will necessarily expose them.

That it appears that certain parts of those clauses of the Ordinance of 1805, which have reference to Vagrancy, having been modified and altered by laws which have subsequently been enacted, the Judges have unanimously expressed their opinion,—that to repeal such subsequent laws and re-enact those clauses, "would neither be adapted to the exigencies of the case, nor the circumstances of the Colony."

An opinion which has our most unqualified assent.

That in support of these our opinions on the several points herein adverted to, we beg leave to recommend to the attention of His Majesty's Government,

The Reports of the Civil Commissioners of Districts, as to the necessity of a Vagrant Law being enacted,—

And also to notice the fact, that of the several Petitions presented to the Council on this subject, there are twenty-nine, signed by 2,684 persons, for the measure,—including one from *eighty-two* of the Hottentot farmers located in the Kat River Settlement,—and only six, signed by 807, against it.

That, under all these circumstances, we have come to the conclusion, that the enactment of a new law, for the suppression of Vagrancy, is imperatively required:—one, which, without infringing the civil liberty of, or exposing to the slightest risk of oppression, any class or individual of His Majesty's subjects, will have the effect of preventing any person from wilfully living idle in a country, where every person, who chooses to seek it, may obtain employment;—and we have, accordingly, after mature deliberation, passed an Ordinance, founded on the principle, that it is expedient and possible, by the fear of punishment for *wilful idleness*, to compel persons—who have not wherewithal honestly to maintain themselves—to seek for the means of doing so in honest industry,—and which Ordinance we most earnestly hope and trust may be allowed by His Most Gracious Majesty.

Extracts from the CERNEEN, *of Sept.* 1834.

☞ On Friday, the 29th August last, a report was spread with the swiftness of lightning in the town of Port Louis, that Mr. Jeremie would be immediately dismissed.

We need not say what effect this news produced, which, although long expected, long wished for, and considered as certain, at last arrived with all the enchantment of surprise. Mr. Jeremie, who while in office, exposed the inhabitants of the Mauritius to the severest trials, and most cruel agitations, may now boast of having given them (but quite in another sense) the greatest cause for rejoicing.

All the days of his Magistracy have, however, not been disastrous; three days may be safely excepted; three which every colonist has already marked with white chalk, for the purpose of being henceforth celebrated as public feasts. One of these three days is that *on which the recusation of Mr. Jeremie against the Supreme Court was rejected*; the second, that *on which the Prisoners of the Grand Port (Prisonniers du Grand Port) were acquitted*; and the third, that *of Mr. Jeremie's dismissal and disgrace.*

What adds to the general satisfaction which the disgrace of Mr. Jeremie has caused here, and renders that satisfaction perfect, is that the reasons of his dismissal are in the mean time on the part of the home government, and on the part of the highest local authority, an official acknowledgement of the misconduct of that functionary, and a brilliant reparation towards those individuals which he had so unjustly and cruelly accused.

See here in what terms the ministerial despatch registered in the Court is worded, terms which the decision of His Excellency confirms in all its extent and rigor.

Government House, 29th August 1834.

His Honor the Chief Judge.

Sir,

I have the honor to enclose a copy of a Letter addressed by me this morning to Mr. Jeremie, relieving him, by command of His Majesty, from his official duty here; and to request that you will cause it to be deposited in the Registry of the Supreme Court along with the Documents connected with the challenge of the Judges, at the beginning of this year.

I have also to beg that you will instruct the Registrar to receive, and take care of the records of the Procureur and Advocate General's office, until I can make arrangements for the charge of it.

I have the honor to be, Sir,
Your most obedient Servant,
(Signed) WILLIAM NICOLAY.

ANNEXE.

Government House, 29th August, 1834.

The Honorable JOHN JEREMIE, Esq., *Procureur and Advocate General.*

Sir,

On the 7th instant I had to communicate to you the expression of the Secretary of State's dissatisfaction with the course of conduct followed by you in the different matters commented on by him. And I have now to acquaint you that I have received another Despatch from Mr. Stanley, dated Downing-street, 13th May, 1834, of which the following is an extract:

"But it is further my duty to say that, by the course which he has now pursued, Mr. Jeremie has put himself upon his trial: and if he shall have failed to satisfy you, that in the case of Brodelet he has permitted no unnecessary or vexatious delay, and has used his utmost exertions to bring the Prisoners to a fair trial; or if he shall fail to substantiate to the satisfaction of the Executive Council the charge which he has brought against the Judges, and also to convince you that he was actuated by no improper motive in bringing forward the charge at this particular juncture; or if the further report shall have been correct, and he has recommended to you not only the suspension of the Judges who shall have tried the Prisoners, but also a change in the Tribunal who should have tried the Judges, you will consider yourself authorised and instructed to signify to Mr. Jeremie, that with whatever regret His Majesty may regard the loss of so much ability and zeal as that gentleman undoubtedly possesses, he deems even these qualities to be more than counterbalanced by the extreme want of judgment and temper which he has exhibited, and that His Majesty is therefore compelled to relieve him from his present official duties."

In obedience to the King's commands thus expressed, and for the several reasons above stated, it becomes my duty to direct that you be now relieved from your official employments; and on receipt of this communication, you will be pleased to transfer all the books, papers, &c. connected with the office of Procureur and Advocate General to the Registrar of the Supreme Court, who will take charge of them until further arrangements be made.

I have the honor to be, Sir, &c.
(Signed) WILLIAM NICOLAY.

It is remarkable that Mr. Jeremie has so completely, with so much ease, and we may say with so much fanaticism worked at his own downfall. Mr. Jeremie left the Mauritius in a hurry for England, where he published Pamphlets against the Supreme Court, the Prisoners Du Grand Port, and this Colony, calculating perhaps that he would meet with no opposition at so great a distance, and filled them in a manner proper to himself, with insignificant documents, *partial* reports, rumours, hearsays, suppositions, probabilities and conjectures, which can scarcely be believed or imagined.

What adds to Mr. Jeremie's disgrace, while it is an object of joy to the country is, that *his dismissal will lead to the sincerest reconciliation* between *the Go-vernment and the Inhabitants of the Mauritius*; we say so, for in proportion as the faults and mistakes of this functionary accumulated the obstacles which he only throwed in the way to prevent it, daily increased. Now it is not merely the duty, but it will be an easy and pleasant task to all the Colonist, to cooperate in perfect concord (hand in hand) with His Majesty's Government in supporting all its endeavours, and to rally round it with due submission, and respectfully, as behoves faithful and loyal subjects.

After having had the satisfaction of being the first in publishing the Official Documents respecting the dismissal of Mr. JEREMIE, we have also the pleasure of announcing the Official Appointment of Prosper D'Epinay, Esq. as Attorney General.—The foe of the country has therefore, in the same week, suffered a double humiliation, by his degradation, the deprivation of the high functions he filled, and the appointment of a successor, upon whom he must look down with poignant spite.—The dismissal, of a Magistrate, who only deserved the hatred and aversion of the Colonists, and the appointment in his stead of a popular person, is likewise a double source of joy and gratitude on the part of the Colonists towards the Government.—The following Official Notification has been issued last night at Port-Louis:—

"In the name of His Most Excellent Majesty William the Fourth, King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, by His Excellency Major-General Sir WILLIAM NICOLAY, Knight, &c. Governor of the Mauritius,

"Whereas His Majesty has been pleased to direct that the Honorable John Jeremie, Attorney and Advocate General of this Colony, shall be relieved from his official functions, and that His Excellency the Governor shall adopt provisional and fit measures to have those situations filled up, until further instructions be received from the Secretary of the Colonies, His Excellency hereby informs the Public, that Mr. Jeremie has been, in consequence, relieved from his functions, and that His Excellency has been further pleased to make the following Provisional Appointments, to take effect from the 1st instant:—

"1st. Edward Allen Williams, Esq. the substitute to the Attorney General, shall perform the duties of Attorney General.

"2d. Prosper D'Epinay, Esq. is appointed Advocate General *ad interim*.

"*GOD SAVE THE KING!*

"Given at Government House, in Port-Louis, this 3d day of September, 1834.

"By Command of His Excellency the Governor,
(Signed) "G. F. DICK,
"Colonial Secretary."

Since the dismissal of Mr. Jeremie some of his adherents, attached to him either from interest or party spirit, are, as may be presumed, in the greatest embarrassment and agitation, in which they endeavour to make the Public share.—Several Meetings have been held at the house of the disgraced Functionary, where the interests of that small company or circle were discussed. It is said that one approves of his departure for England; while another considers his case as quite hopeless there.—The embarrassment of Mr. Jeremie's advisers may be conceived, for, whatever plan he may adopt, nothing but disappointment and uncertainty presents itself, to him and his adherents. But this he does not seem to regard. The leaders of that small faction have resolved upon a thing which they consider to be a masterpiece of policy, namely, to draw up a Petition,* and to present it without delay to the Ex-Attorney General. Others even assert that it will not rest here, but that application will be made to His Excellency for leave to hold *a Public Meeting*, in order to deliberate on the Address or Petition, &c.—We do not wish to make our Readers believe all those ridiculous absurdities, as the corner of his drawing-room would easily contain the number of those who are interested in his fate; they may resort thither at their ease, without asking leave to do so. Fifteen persons may meet together without obtaining permission. All this they know very well; their object is too glaring; namely, to give their case a plausible appearance.†

"*Cerneen*," *5th September*, 1834.

* How wonderfully and incidentally, indeed, does this agree (without the adherents of Mr. JEREMIE being aware of it) with the fact, that the Champion *here* of the Aldermanbury Faction had recourse nearly to the same remedy, after having been so singularly disgraced on the 8th of October last.

† Similar plots are also contrived here by the Anti-Colonial Faction; witness the *clandestine* manner in which the holding of a Meeting on the 8th October last was applied for, and the shortness of time in which that Meeting was notified by the Organ of that Faction.

PUBLIC SALE,
THIS MORNING, the 14th instant,

AT the Stores of the Undersigned, of the variety of Goods advertised for Monday last, but postponed in consequence of the Weather. D. W. HERTZOG & Co.

ON SATURDAY MORNING next, will be sold, on the Market behind the Castle, 12 excellent Draught Oxen, and 12 ditto Slaughter ditto. AND. BRINK, Ds.

ABSCONDED.

SINCE the Month of March, 1834, the Slave *Willem*, of the Cape, being a stout black Afrikander, of about 35 years old, belonging to Mr. J. N. REDELINGHUYS, of Hantam.—According to information received he is harbouring himself in Town and in the Cape District, and hires himself out as a Free Black, under the name of *Cornelis*.—Whoever lodges him in Prison, or brings him to the Undersigned, will be rewarded, and those harbouring him prosecuted according to Law. AND. BRINK, Ds. *qq.*

Cape Town, Nov. 12, 1834.

FOR SALE.

A THOROUGHBRED DUTCH BULL, 6 years old,—price Rds. 300.—Apply to J. J. L. SMUTS.

The man is happy who has the means, and pays his just debts.

G. BAKER desires all just Claims against him to be sent in for Settlement, and hopes the Boom-street Cooper will yet learn that great command, to do unto all men as he would they should do unto him; and also hopes the long standing Accounts with Esq. R—n, of Mossel Bay, of 1824, as well as many others for Rent and Notes of Hand for years over due will be paid.

G. B. offers for sale, or to let on Building Leases, some small plots of Ground, to those of small Capital or liberal Terms, or with Buildings thereon, at the Rate of 7 years Lent Purchase money.

PEREMPTORY SALE,

Under the Insolvent Estate of DANIEL FREDERIK LEHMAN, Sen., *of Cape Town, Baker.*

ON MONDAY, the 15th of December next, of the whole Estate and Effects of the above Insolvent, consisting of—

HOUSEHOLD FURNITURE,

Such as elegant mahogany and stinkwood dining, pembroke, card, and other Tables; Chairs, Sofas, corner Cases, Wardrobes, Bureaus; Chests of Drawers, large Looking-glasses in gilt Frames, Bedsteads and Bedding, Wash-hand Stands, Window Curtains, an excellent Dutch eight-day house Clock, and many other Articles.

PLATE AND PLATED WARE:

A silver Chafing Dish, a ditto Tray, a ditto Soup Ladle, 26 ditto Table Spoons, 6 ditto Tea Spoons, 2 ditto Forks, 1 ditto Butter Knife, a plated Tea Set, a ditto Coffee Urn, a Tea Urn, silver-mounted, a ditto Coffee Urn, a white copper ditto, a plated Liqueur Stand, and some minor Articles.

GLASS AND CROCKERY WARE:

Such as blue China and French dinner and tea Services, cut and plain Decanters, Tumblers, Wine Glasses, &c., Fruit Dishes, ornamental ditto, Sweetmeat Pots, &c. &c.

KITCHEN UTENSILS:

Iron and copper Pots, Pans, and Kettles, brass Mortar, chimney Chains, water Half-anms, Buckets, &c. &c.

A complete set of Baker's Tools and Utensils, with Beetle Chest, muid Measures, &c. &c., a number of empty Bags, a large quantity of fine Pollard, 2 bread Carts, Scales and Weights, &c. &c.

Six excellent Milch Cows and one Calf.

Two cart Horses, with Harness.

Two Carts, and a great many more very useful Articles too numerous to mention.

AND FURTHER WILL BE SOLD,

At 11 o'Clock precisely,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

Before a Special Commissioner,

ON THE SPOT.

IN LOTS,

That very extensive and substantial immoveable Property, situated corner of Boom-street and Buitenkant, consisting in:

LOT No. 1. A very large double storied Dwelling House, fronting Boom-street, containing Passage and Hall, two large Parlours, Saloon, Dining Room, Servants Room, Bed Rooms, and Cellar, an extensive Yard, with large Wagon Shed, Wood Loft, Fowl House, a handsome Summer House, &c., measuring 38 square roods, 142 ditto feet, and 96 ditto inches.

LOT No. 2. A handsome double storied Dwelling House, fronting Boom-street, with Passage, Hall, Parlor, Kitchen, Pantry, Bed Rooms, Yard, and every other convrenience, measuring 9 square roods, and 13 ditto inches.

LOT No. 3. Two double-storied Dwelling Houses, fronting Buitenkant, with large Yard behind, containing a Bake House, with two large Ovens complete, Wood Store, and other Out-buildings, also an extensive piece of Garden Ground, measuring 37 square roods, and 57 ditto feet.

This Property is highly recommended. Lot No. 3, especially worthy the attention of Persons intending to carry on a profitable Baker's Trade, as having every requisite complete for that purpose.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the respective Offices of the Trustees.

J. T. JURGENS,
F. GODF. WATERMEYER, } Joint
P. J. ROUX, Ps. } Trustees.

Cape Town, November 6, 1834.

PUBLIC SALE,

In the Insolvent Estate of JEREMIAS PETRUS CORTZER, *District of Stellenbosch, Wine Farmer.*

ON WEDNESDAY, the 26th of November next, will be Sold, positively to the Highest Bidder, at the place of the Insolvent, named "Botmans Kloof," situated at Riebeeks Kasteel, District of Stellenbosch, the whole of the Estate of the above mentioned Insolvent, consisting in all sorts of household Furniture, as Beds, Chairs, and Tables, &c. &c., as also, Smiths' Tools, Ploughs, Harrows, and other Agricultural Implements, some sets of Harness, Saddles and Bridles, Yokes, leading Ropes, Waggons and Carts, Horses and Goats, Wheat, Barley, and Oats, Pustage, as Tubs, Leaguers, pressing Tubs, Pipes, and 12 leaguers excellent good Wine, and divers other Articles too numerous to insert.

Also, the following capital Slaves, who can be recommended for their good conduct, viz.—

Javid, of the Cape, Waggon-driver, old, according to registry, 44 years,
David, of the Cape, Shepherd, old, according to registry, 30½ years,
Carel, ditto, Labourer, ditto, ditto, 16½ years
Carolus, Madagascar, Shepherd, ditto, ditto, 68 do.
Jephta, Mosambique, ditto, ditto, ditto, 68 do.
Mentor, Madagascar, Labourer, ditto, ditto, 68 do.
Ceylon, Batavia, Mason, ditto, ditto, 54 do.
Eva, Cape, Housemaid, ditto, ditto, 21 do.
Steyn, ditto, ditto, ditto, ditto, 22½ do.
With her Children,
Caatje, born 5th Dec. 1825,
Leonies, " 20th " 1829,
November, " 16th Sept. 1831,
Stoffel, " 12th March, 1834.

Further will be Sold, on the same Day, on the Place itself, before a Special Commissioner of the Supreme Court, positively to the Highest Bidder, the well known and fertile place named "Botman's Kloof," measuring 36 morgen and 252 square roods Freehold, and 1136 morgen and 13 square roods perpetual Quit-rent, excellent sowing Lands and Pasturage, planted with about 60,000 Vines, and a great number of Fruit Trees, and provided with running Water,—the said place is sown with a great quantity of Wheat, Barley, and Oats.

The Buildings on the place are:—

A large excellent Dwelling House, large Cellar, Stable, Smiths' Shop, Waggon House, Slave Appartment, and other Buildings belonging to a Farm.

The Conditions of Sale can be ascertained at the Master's Office, and at that of the Trustee.

J. G. STEYTLER, Gs., Sole Trustee.

No. 32, St. George's-street.

ON the same Day and Place will also be Sold, 46 excellent Oxen, all trained, as also, 16 fat young trained Bastards, which can be recommended to Slaughterers.

J. G. STEYTLER, Gs., *Agent.*

In the Insolvent Estate of M. C. WOLFF.

ON SATURDAY MORNING, the 22d instant, at 12 o'Clock precisely, will be sold at Messrs. ELLIOTT BROTHERS Commission Sale, a substantially built and elegant covered Cart on springs, and strong Buggy or Cart Horse and Harness complete. T. HALL, Provisional Trustee.

PEREMPTORY SALE.

Under the Insolvent Estate of MATTHYS HENDRIK GREEFF, Hz., *of the District of Stellenbosch, Corn Farmer,*

On THURSDAY, the 24 day of December 1834, at 11 o'Clock precisely, will be sold by Auction, on the Premises,

BEFORE A SPECIAL COMMISSIONER OF THE SUPREME COURT,

Peremptorily to the Highest Bidder, by Order of the Supreme Court,

THAT FERTILE CORN FARM,

BEING part of the Place called *Schoone Oord*, situate at Paardeberg, in the District of Stellenbosch, containing 347 morgen and 411 square roods, perpetual quitrent Land, comprising a Dwelling-house and 1 Out-building.

This Property is to be sold under the Insolvent Estate of *Matthys Hendrik Greeff, Hz.*, and may be viewed any day prior to the Sale.

Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at that of the Trustee.

At the same time and place will be sold some Moveables belonging to the above-mentioned Insolvent Estate.

P. F. R. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Under the Insolvent Estate of DANIEL JACOBUS MALAN, *of Snyders Fontein, Nieuwveld.*

PUBLIC SALE.

ON the 12th of December, 1834, will be sold on the Place Snyders Fontein, the right and title of the Insolvent to the said Place Snyders Fontein, together with—

Sheep, Goats, draught Oxen, breeding Cattle, Household Furniture, Building Implements, and Kitchen Utensils, and The right of property on the following Slaves, viz:

Lys, Constant, Louw, and *Agatha*, all of the Cape.

Stellenbosch, Nov. 10, 1834. J. G. FAURE, Sole Trustee.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned, in their capacity as Testamentary Executors to the Estate of the late Mr. PETRUS VAN DER MERWE, Sen., intend Selling by Public Auction, on the 14th and 15th NOVEMBER, 1834, at the place Lakenvalley, situate in Bokkeveld, District of Worcester, the whole of the said Estate, consisting of—

170 draught Oxen and breeding Cattle,
1300 Sheep and Goats,
650 Spanish Sheep,

a great quantity of Wool, wagon, saddle, and breeding Horses, Wagons, Ploughs and Harrows, Household Furniture, Cellar and Farming Implements, and what further will be offered.

C. J. VAN DER MERWE,
Bokkeveld, P. J. VAN DER MERWE.
Oct. 18, 1834.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned wishing, in consequence of his advanced age, to disencumber himself of his Affairs, will cause to be Sold, on FRIDAY, the 21st instant, instead of WEDNESDAY, the 19th, as already advertised under Administration of Messrs. FAURE & KORSTEN, his well known place "La Paris," measuring 765 morgen and 34 square roods, situate at Klein Drakenstein, at Wimmershoek, in the District of Stellenbosch, planted with 50,000 Vines, 500 different Fruit Trees, having an abundance of Water, and good Pasturage.—Further, farming and cellar Implements, among the latter teakwood Tubs, Wagon, Carts, Horses, Oxen, different sorts of household Furniture, and what further will be offered for Sale. GAB. E. LE ROUX, Sen.

☞ The said place is also well situated for the erection of a Distillery.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned, duly authorised by Mr. N. H. SERTYN, will cause to be publicly sold, on the Premises, on SATURDAY, the 29th of this Month of November, 1834, at Half-past Ten o'Clock in the Morning,

IN EIGHT LOTS.

Eight Houses, yielding a yearly Rent of Rds. 3000, situate in the best part of Cape Town, in Boom-street and Kromme Elleboog, viz.—Lot No. 1, consists of a very neat and commodious double-storied Dwelling-house, with 4 large and airy Rooms, Pantry, Kitchen, Store, Stable, and 7 upper Rooms.—This Lot is situated at the corner of Kromme Elleboog, in Boom-street, and has been occupied for years by Mr. WORKE.

Lot No. 2, consists in a Dwelling-house, likewise under double Story, annexed to Lot No. 1, in Boom-street, and contains 2 lower and 3 upper Rooms, Kitchen, Stabling, passage, and provided with a private Water leading.—In this House the Baking Business has been carried on with success.

Lot 3, consists of a Dwelling-house, annexed to Lot 2, also situated in Boom-street, containing 3 very airy Rooms, Pantry, Kitchen, Yard, and out Rooms; under double-storics; and is now occupied by the Widow NELSON.

Lot No. 4, consists of a Dwelling-house, annexed to Lot No. 3, in Boom-street, and contains 3 lower and 3 upper Rooms, Kitchen, Wood, and Fowl House, and Back-yard, now occupied by Mr. STONE.

Lot No. 5, consists of a hire House, situate in Kromme Elleboog, and annexed to Lot No. 1, containing 2 Rooms.

Lot No. 6, consists of a hire House, annexed to Lot No. 5, with 2 Rooms, Kitchen, and back Yard.

Lot No. 7, consists of a hire House, situate in Kromme Elleboog, behind Lots No. 2 and 3, containing 2 Rooms, Passage, and Yard.

Lot No. 8, consisting of a hire House, under double story, annexed to Lot No. 7, containing 3 lower and 2 upper Rooms and Yard.

These Eight Lots will first be sold by the Rise and Fall (*op en afslag*), in the usual manner, separately; after which Lots No. 1, 5, 6, jointly by the Fall (*afslag*); and afterwards Lots 2, 3, 4, 7, and 8, in the same manner; and, finally, all the 8 Lots jointly by the Fall (*afslag*).

The Conditions of Sale of the above mensioned Landed Property may be seen on application to Mr. J. P. E. FAURE, at the Office of the Association for the Administration and Settlement of Estates No. 15, Grave-street, daily, from 9 to 2 o'Clock, A. M. J. G. FAURE, *qq.*

Stellenbosch, Nov. 10, 1834.

THE Sale advertised to be held at Wynberg on the 14th inst., is Postponed till MONDAY, the 17th inst. in the Morning; and in the Afternoon of TUESDAY, the 18th of this Month, when will be Sold, at the Store in Hlorm-street, without Reserve, a great quantity of Merchandize, Glass and Earthenware, belonging to the Estate of the separated married People, *T. Ziedeman* and *L. C. Jacobs*. D. KANNEMEYER.

Cape Town, Nov. 13, 1834.

Messrs. ELLIOTT & BROTHERS, Auctioneers.

N. B.—For Private Sale, 50 or 60 good draught Oxen, all Fat, brought from Groenekloof, and may be had on favorable Conditions—Apply to D. KANNEMEYER—The Oxen may be seen at W. nberg.

AT Mr. R. J. JONES' Sale TO-MORROW MORNING, SATURDAY, the 15th inst., will be Sold, Without Reserve, the remainder of Dutch Goods, ex *Nederlanden*, viz.:

Hollan in stone Bottles and Flasks.
Raw and boiled Linseed Oil.
Sugar Candy, Treacle, Pearl Barley, &c.

Also,

Bottled Ale, Maccaroni, Cognac Brandy, Claret, Sauterne, Barsac, Corks, Lavender Water, Eau de Cologne, a quantity of brown Earthenware, yellow Soap, Window Glass, Turpentine, Green Paint, 20 rolls Wagon Canvass, a few bales Bengal Chintzes,

50 kegs American Crackers,
20 boxes Cider.
A variety of Furniture, &c. &c.

At the same time will be offered for Sale, just landed from the *Aurora*,

Chinsurah Segars.
Wax Candles.
Silk Handkerchiefs, &c.

THOMSON, WATSON, & Co.

ON THE PARADE. BY JOHN BLORE.

ON SATURDAY MORNING, the 22d inst., will be Sold without Reserve, the whole of the Postage and Whaling Gear of the Brig *Calypso*, consisting of—

From 60 to 90 Tons excellent Casks, made up and in Shooks.
Iron Hoops, Coopers Tools, &c.
Harpoons, Lances, Spades, Lines, Ropes and Blocks, Tubs, Kegs, spare Try Pot, 2 *large copper Coolers*, leather Hose, ash Oars, boats Sails and Fittings, and 4 superior Deal built Whale Boats.

Also,

Provisions, viz., *Bread in Butts*, Beef, Pease, Rice, &c.

And on the Stoep of the Commercial Room, immediately after the above Sale,

THE Brig *Calypso*, of 151 tons per Register, built at Peterhead, under particular Inspection, Coppered and Copper Fastened. In the year 1830 she underwent extensive Repairs, including New Decks, Topsides, Water-ways, Paint, and Plank sheer. Timberheads and Stanchions, great part new Ceiling. Bottom newly Trenailed and Coppered to the Beads, she is well found in Stores, particularly Anchors and Cables, and at present fitted as a Sperm Whaler, with Tryworks, Davits, Skids, and Blubber Room.

List of Stores, and Builder's Certificate of the above Repairs to be seen at the Counting-house of

A. CHIAPPINI & Co.

N.B.—For the Purchase Money of the Vessel, approved Bills at 3, 4, and 6 months date will be received.

PUBLIC SALE.—The Undersigned as Testamentary Executor to the Estate of the late Widow of Mr. *Joachim Daniel Hiebner*, will cause to be publicly Sold at the Pearl, on MONDAY, the 24th instant, at the House of Mr. *Philip Wouter Haupt*, all the Property of the deceased, consisting in Tables, Chairs, Bedsteads, Drawers, Presses, Beds, Wardrobes, silver, china, copper, glass, and Earthenware; and many other articles too numerous to specify.

P. A. HIEBNER, Test. Executor.

Paarl, Nov. 12, 1834.

☞ Also for Sale on Commission, Fustage of all sorts.

Merino Sheep, and Cape "blinkharige" Ewes.

ON the 18th November will be Sold, on Mr. STOPBERG's Place, Pampoenekraal, about 400 bastard Merino Ewes, and 600 "blinkharige" Cape ditto, some of which have already yearned, and others being with lamb of thoroughbred Merino Rams, which will also on that occasion be disposed of. C. L. HERMAN.

Mr. A. P. HIEBNER, Auctioneer.

FRESH GOODS.

RECEIVED per *Wellington*, and for Sale at the Stores of the Undersigned, Baftas, Ravenducks, brown Drills, Cotton Diapers, Denmark Satins, brown Holland, Gros de Naples, Silk Bandanas and Barcelonias, Ribbons, Galloons, Stitching threads, Tapes, Cotton Braid, Brooks, Cotton Reels, Bobbins; Cotton, Worsted, and Silk Hosiery; Kid, Cotton, and Silk Gloves; Purses, Braces, Caps, &c. &c. Prometheans and Lucifers; an assortment of Dutch Books adapted for the Country.

Also one Case containing Genoa Bonnets, of the latest fashion. SIMPSON BROTHERS & Co.

MAURITIUS SUGAR.

THE Undersigned is now landing from the Brig *Galatia*, Capt. TAYT, from the Mauritius, dry bright yellow and brown Mauritius Sugars, which are for Sale, at his Store, by the five bags or larger quantity, at moderate prices.

WILLIAM BILLINGSLEY.

FOR SALE.—The Undersigned intending to remove to the Country, now offers for Sale by Private Contract, his Place, with the Buildings and a complete Windmill thereon, situate next to the Place of the Hon. P. G. BRINK, Esq. Rondebosch, Nov. 6, 1834. S. HEUSER.

FOR SALE.—At Mr. W. DUCKETT's Place, Klaver Valley, good and tractable Milch Cows, giving Milk, without Calves.

FOR SALE,

50 Half-Aams of SHELL LIME.—Apply at the Office of this Paper.

TO LET,

THE House situate on the Heeregracht, Furnished if required.—Apply to J. M. HORAK.

10 RDS. REWARD.

ABSCONDED, since the month of April last, the Slave *Frits*, belonging to the Undersigned, about 40 years old, stout make, light yellow complexion, and curled hair, has but one eye, formerly the property of the late Mr. WARNIK; he is according to good information, harboring himself in Cape Town, where he has lately hired himself as Gardener to Mr. MACKENZIE, by the name of *Jan*.—Those lodging him in Prison, or forwarding him to the Undersigned, shall receive the above Reward, and those Harboring him Prosecuted.

C. G. MARAIS.

Jonkershoek, near Stellenbosch, Nov. 1834.

WANTED.—A respectable Female to attend on a Lady proceeding to India—Apply to Mrs. SAUNDERS, Heeregracht.

TO LET,

TWO ROOMS (Plank Floor), next Door to Mr. S. J. HOFMEYR, Js.—Apply to the Undersigned.

The Widow W. DE KOCK.

Garden Leeuwendaal, Nov. 13, 1834.

TO LET.—A convenient Cottage at Rondebosch.—Apply to J. MEYER.

Master's Office, Cape Town, November 6, 1834.

EDICT.

IN the undermentioned Estates administered by the late Orphan Chamber, viz.:

Of the late Johan Christoph Hitzeroth,
——— Johannes Henricus Voget,
——— Geertruyda Johanna van Goeverden, Widow of Petrus Johannes Keeve,
——— Michiel de Kock, Servaas Son.

The Next of Kin and Creditors of the above-named deceased Persons are required to take Notice, that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of such deceased Persons, *and all others whom these Presents may concern*, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, at the Public Buildings, Cape Town, on Saturday, the 20th of December next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see Letters of Administration granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Persons as aforesaid, *in respect of the Claims to be preferred to compensation for the value of the Slaves belonging to the said Estates, in compliance with the General Rules framed by the Commissioners of Compensation under the Act for the Abolition of Slavery, and published in the Government Gazette of the 10th October last.*

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, November 6, 1834.

EDICT.

IN the matter of the under-mentioned minor Persons being Wards under the Guardianship of the Master of the Supreme Court, viz.:

Roelof Laubacher Keeve,
Elizabeth Johanna de Kock, Michiel's Daughter,
Hillegonda Rosina de Kock, Michiel's Daughter,
Michiel de Kock, Michiel's Son,
Christiaan Fleck Bredenkamp,
Jacob Samuel van Reenen,
Antoinetta Catharina Schnaar,
Johan Willem Schnaar,
Anna Elizabeth Schnaar,
Jacobus Fredrik Burger, Piet's Son.

The paternal and maternal Relations of the above-named Minors are required to take Notice, that a Meeting of the paternal and maternal Relations of the said Minors will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, at the Public Buildings, Cape Town, on Saturday, the 29th inst., at 10 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see Letters of Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master, to be Tutor or Tutors Dative of the said Minors, *in respect of the Claims to be preferred to compensation for the value of the Slaves belonging to the said Minors, in compliance with the General Rules framed by the Commissioners of Compensation, under the Act for the Abolition of Slavery, and published in the Government Gazette of the 10th October last.*

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, November 6, 1834.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ADRIAAN PIETER VAN NIEKERK, Sen., late of the District of Clanwilliam, deceased, are required to take Notice, that HERMANUS ALBERTUS ENGELBRECHT, Jonas's Son, having refused to act as one of the Testamentary Executors of the Deceased, by reason whereof there do not remain for the Estate of the Deceased so many Executors as by the Provisions of the Will are required to form a quorum of Executors for the administration thereof, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, *and all others whom these Presents may concern*, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Clanwilliam, on Saturday, the 20th of December next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the minor Heirs of the deceased, conjointly with the Co-Executors, HERMANUS ENGELBRECHT, Hermanus' Son, and CORNELIUS WILHELMUS MEYER, and in the place and stead of the said HERMANUS ALBERTUS ENGELBRECHT, Jonas's Son.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, November 6, 1834.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA MARGARETHA SMIT, late of the Worcester District, Deceased, are required to take Notice, that JOHANNES ERASMUS VAN DER MERWE, one of the Testamentary Executors of the Deceased, having pre-deceased her, by reason whereof there do not remain for the administration of the Estate of the Deceased, so many Executors as by the Provisions of the Will are required to form a quorum of Executors for the administration thereof, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Husband CHRISTIAN KORFF, *and all others whom these presents may concern*, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Worcester, on Saturday, the 20th December next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, conjointly with the Co-Executor, JOHANNES HERMANUS ESTERHUYSEN, and in the place and stead of the said JOHANNES ERASMUS VAN DER MERWE, deceased.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, November 6, 1834.

Notice to Heirs and Creditors in Estates under the Administration of this Department.

THE Liquidation Account and Vouchers of the Estate of the late JOHN WILLSON, which has been closed in the Orphan Chamber Department of this Office, during the month of October last, will lie open at this Office, for the examination and approval of the Heirs and Creditors therein, for a term of three weeks from this date; at the expiration of which period the Master of the Supreme Court will order the final distribution of the proceeds thereon due:

It is therefore requested, that all the major Heirs and Creditors in the said Estates will attend at this Office, either in person or by proxy, to examine the said Accounts.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

AFRICAN THEATRE.

(Under the Sanction and Patronage of His Excellency the Governor Sir BENJAMIN D'URBAN, K.C.B. *and Lady* D'URBAN*)*

THE PRIVATE DUTCH THEATRICAL COMPANY,
UNDER THE MOTTO,
"Eigt en Kunst,"
Will perform TO-MORROW EVENING, the 15th instant,

DE BURGER EDELMAN.

A Comedy in 5 Acts, interspersed with Singing and Dancing, translated from MOLIERE'S BOURGEOIS, GENTILHOMME, by C. E. BONIFACE,

With entire new Music, Dresses, &c.; in which several Characteristic Dances will be introduced, viz - *The Tailors' Dance—The Cooks' Dance—The Turkish Dance—The Gavotte*, (the last by Mr. GAROUTE in person, and four of his young Pupils;) to conclude with a grand Finale, or

BALLET TURC,

Performed by 21 Dancers.

N.B. Tickets may be had on the Day of Performance from 9 o'Clock in the Morning till 5 in the Afternoon, at the *Gazette Office*, No. 2, Church-street. The Curtain will rise at 7 o'Clock precisely, and no Tickets whatever will be sold at the Doors of the Theatre.

CAUTION.—The Directors having, in order to prevent disorder and disturbance, procured a list of some *turbulent* boys, who have lately marked themselves as such, has in consequence thereof resolved to give them no admittance.

NOTICE.

THE Sale of the Undersigned's Houses at the Beach of Hottentots' Holland, having, in consequence of the unfavorable state of the Weather, not taken place, the same are now offered for Private Sale.—Application to be made to Mr. M. C. A. NEETHLING, or to the Undersigned,

C. G. MARAIS.

Jonkershoek, Stellenbosch, November 4, 1834.

NOTICE.

THE Undersigned offers for Private Sale, his Place, Droogeboom, situate at River Zonder End, in the District of Swellendam; together with about 1,000 Merino Sheep, and 20 or 25 young breeding Cattle of the Fatherland breed.—Application to be made on the 6th of December, instead of the 25th November, to the Undersigned, at the aforesaid Place.

F. R. L. NEETHLING, Sen.

Stellenbosch, Oct. 30, 1834.

BUTTER, &c.

RECEIVED per *Margaret*, and for Sale on Commission, a quantity of good Sole Leather, of excellent quality; as also, a small quantity of good *Butter*, which will be sold in any quantities to accommodate Purchasers.

J. R. KERDEL, No. 33, Keerom-street.

☞ To Let, an Upper Front Room.

NOTICE.

WHEREAS the Slave *December*, from Mosambique, about 47 years of age, now the property of the Undersigned, but formerly that of the late Mr. J. C. LOOK, has deserted some months since; a reward of Rds. 20 is hereby offered to all those forwarding said Slave to the Undersigned, or lodging him in Prison; while those harbouring him after the date of this Notice will be prosecuted.

Cape Town, Nov. 7, 1834. A. BRINK, Ds.

FOR Sale, at the Stores of the Undersigned, at No. 33, Loop-street,

Batavia Soup Rice at Rds. 7 per 100lbs.
Brown Rice at Rds. 8 per bag of 150lbs.
Westphalia Hams at 26 Stivers per lb.
Maccaroni at 4 Skillings per lb.
Edam Cheese at 6 Skillings per lb.
Nutmegs and Cardamoms at Rds. 3 per lb.
English Soap at Rds. 8 6 Skillings per box of 50lb.

G. OGILVIE.

20 Rds. REWARD.—REPEATED CAUTION.

WHEREAS, the Undersigned's Slave *August*, absconded a year ago, and according to information received, is harbouring himself in the Districts of Swellendam or Caledon, in the so called Zandveld, at which place it is supposed he hires himself out as a free black. The Undersigned offers the above reward to any person lodging him in Prison, or bringing him to the Undersigned; while those harbouring him after this Notice, will be prosecuted.—The said slave is at present 15 years of age, about five feet high, of black color, curled hair, and has a mark like a cut across his upper lip.

S DE KOCK.

Cape Town Tuinwyk, Oct. 30, 1834.

FOR PRIVATE SALE.—A Piece of Ground, situate in Nieuwe-street, near the School, *Tot nut van het Algemeen*; measuring 100 feet broad, and 66 feet long; the same is planted with different sorts of Fruit-trees and a Vineyard, and the Purchase Amount can be kept at interest for 5 years.

Also to Let, a House, situate in Keerom-street.—Application to be made to J. A. SMUTS, Strand-street.

AT the Undersigned's Place is a strayed Cow.—The Owner can obtain the same on paying the expence of this Advertisement.

J. MOSTERT.

MRS. THE WIDOW M. J. STUCKERIS,

INTENDING to remove to Europe, offers for Sale her House, Garden, and Store, and other Out-buildings, situate in the best part of Uitenhage, well adapted for Trade, and provided with Water throughout the year; the Garden is extremely Fertile, and planted with Vines and a number of Fruit Trees.—As also, a piece of Ground in Algoa Bay, measuring 2 morgen 24 square roods, well adapted for Building Lots, situate at Somerset-road.

FOR SALE OR TO LET.—The Place Schoone Kloof, situate at the foot of the Lion's Rump.—Apply to

J. M. DE WIT, No. 35, Long-street.

Cape Town, November 8, 1834.

JAMES TINDAL hereby gives Notice to his numerous Friends at this place, that he has extracted the following from the Haarlem's Newspaper of the 9th August, 1834:—

"DIED, last night, after a short illness, aged 62 years, His Excellency RALPH DUNDAS, Baron TINDAL, General Commanding the Infantry; Governor of the 1st Military Division; Commander of the Dutch Military distinction Order of King William the First, and of the Legion of Honour; Knight of the French Order of Military Merits, and Member of the Knighthood and Provincial States of Gelderland in the Netherlands."—*Haarlem Newspaper, dated Aug. 9, 1834.*

SYNOD OF THE DUTCH REFORMED CHURCH.

NOTICE is hereby given, that the Synod of the Dutch Reformed Church will be publicly Closed on SATURDAY, the 15th November, at 10 o'Clock, in the Dutch Reformed Church of this Place, on which occasion the Rev. S. J. BECK will deliver an appropriate Sermon.

J. SPYKER, V.D.M., Prases.

Cape Town, Nov. 13, 1834.

TO ADVERTISERS.

THE difficulties experienced in collecting Accounts daily increasing, Notice is hereby given to Advertisers, that no Advertisements will in future be inserted in this Paper, unless the same be paid for in advance.

TO LET,

A COACHMAN.—Apply at No. 28, Bree-street.

TO-MORROW will be sold at Mr. JONE'S Commission Sale, a covered Wagon, with 8 grey Horses, with Harness complete.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Nov. 7. Palmure, American bark, W. Snow, from Batavia Sept. 20 to Covere. Cargo sundries. Passenger, Mr. Bradstest. Put in for refreshments.

7. Aurora, ship, D. Dawson, from Calcutta Aug. 24, to London. Cargo sundries. Passengers, Rev, Mr. Withers; Messrs. Grimes and Jacob. Brings a mail.

8. Galatea, brig, W. Tayt, from Mauritius Oct. 15 to this port. Cargo coffee and sugar. Passenger, Mr. Deneys; four steerage passengers and one convict. Brings a mail.

10. John Stamp, bark, T. Young from Bombay Sept. 6, to this port and London. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Bellamy and Maclean; and 5 in the steerage. Brings a few letters.

10. Giraffe, brig, W. Saunderson, from Rio Oct. 9, to this port in ballast. Put in for Freight or Charter.

10. Mary Young, brig, M. Mather, from Rio Oct. 7, to this port in ballast.

12. Duke of Argyle, ship, H. Bristow, from Portsmouth Sep. 8, to Madras and Calcutta. Cargo sundries. Passengers for the Cape,—Mrs. Wauchope and child; Hon. C. Stuart, 72d. Highlanders and Mrs. Smailes; 3 servants, and 2 children.—For Madras and Calcutta. Mesds. Clerk and Sotheby; Miss Clerk, Capts. Sotheby and Clerk; Messrs. M'Connochie, Dawson, Staples, Graham, and Kitson; and 4 servants. Brings a mail.

12. Egham, brig, J. A. Janer, from Downs Sept. 4, to this port. Cargo teas. Passenger, Mrs. Turner. Brings a few letters.

13. Wellington, bark, — Liddell, from Falmouth Sept. 6, and Madeira Sept. 23, to Madras. Cargo sundries. Passengers for the Cape, Mrs. and Miss Marshall; Hamilton Ross, Esq.; Capt. Gardiner; and Messrs. Stein and Burgen; and 1 servant. (Left at Madeira, Mr. and Mrs. Sargent, Master Sargent, and 1 servant)—For Madras, Mesds. Griggs and Daniel; 2 Miss Delafous; Misses Yates, Kaye, and Wingrove, Dr. Grigg; Capts. Clarke and Masey; Lieuts. Bisset, Harrison, and Daniel; and 7 servants.—Brings a mail.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

11. Venus, B. Hiarne, to Batavia.
11. John Stamp, T. Young, to London.
13. Britannia, S. Leith, to Mauritius.

VESSELS IN TABLE BAY.

Ship—Aurora and Duke of Argyle.
Barks—Leda, Palinure, and Wellington.
Brigs—Glenalvon, Matilda, Calypso, Margaret, Test, Galatea, Giraffe, Mary Young, and Egham.
Schooner—Conch.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

Nov. 11. H. M. S. Rose, W. Barrow, Esq., to Bombay.

VESSELS IN SIMON'S BAY.

H. M. S. Trinculo.
Ship—Platina.

MARKT PRYZEN.

Tot den 5 November 1834.

Aloe per pond	Aloes per pound	4 —	4½ St.
Amandelen, per 1,000	Almonds, per 1,000	1½ —	1¾ Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	8 —	10 St.
Abrikozen, per ditto	Apricots, ditto	6 —	10
Aardappelen, per mud	Potatoes, per maid	5 —	8½ Rd.
Azyn, per legger	Vinegar, per leag.	36 —	45
Balken, per stuk	Beams, each	6 —	7
Boonen per mud	Beans, per maid	9 —	11
Besjewasch, per lb.	Berry Wax, per lb	6 —	10 St.
Boter, dito	Butter, per lb.	24 —	30
Brandewyn, per legger	Brandy, p. leag	—	155 Rd.
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides	4 —	6
—— Bokkevellen	—— Buck Skins	½ —	1
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc. do.	1 —	1½
Erwten, per mud	Peas, per maid	6 —	10
Garst, dito	Barley, per maid	4 —	4½
Hoenders per stuk	Hens, each	½ —	¾
Ganzen, dito	Geese, ditto	1½ —	1½
Kalkoenen dito	Turkeys, ditto	2 —	3
Houtskolen, per zak	Charcoal, p. sack	¾ —	¾
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs.	2 —	2½
Honing, dito	Honey, per lb.	8 —	12 St
Haver, per mud	Oats, per maid	4 —	4½ Rd
Kaf, per 16 zakken	Chaff, p. 16 sacks	20 —	28
Kazen, Knap. per lb.	Cheese, Cape, p. lb.	8 —	12 St.
Kalk, schulpe, per ½ aam	Lime Shell, p. ½ aam	1½ —	1¾ Rd.
—— Steen	—— Stone ditto	½ —	1
Koorn, 10 Mudden	Wheat, 10 maids	52 —	108
Linzen, per mud	Lentil, per maid	8 —	10
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb.	5 —	8
Melies, per mud	Maize, per maid	5 —	5½
Olifantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb.	—	2½
Okkernoten per 100	Walnuts, per 100	12 —	14 St.
Korenten, per lb.	Currants per lb.	28 —	28
Peren, per pond	Pears, per lb.	2 —	6
Perzieken, dito	Peaches, ditto	3 —	8
Planken, per voet	Planks, per foot	7 —	8
Rozynen, per pond	Raisins, per lb.	5 —	6
Rogge, per mud	Rye, per maid	3½ —	4
Stroo, per 16 zak	Straw, p. 16 sacks	23 —	25 Rd.
Tabak, per pond	Tobacco, per lb.	8 —	12 St.
Tyger, Leeuwen & Strius Veilen, per stuk	Tiger, Lion, & Ostrich Skins	2 —	4 Rd.

CAPE TOWN

Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 4, Wale-street.

WETGEVENDE RAAD.

(Vervolg uit ons Blad van heden).

Dat wy vastelyk overtuigd zyn dat de *Landloopery*, de vruchtbare bron is van de vermeerdering van misdaad, welke, by een groot deel der vrye gekleurde klasse eene ingewortelde gewoonte is geworden.

Dat de ondervinding van zes jaren ten vollen de kwade gevolgen heeft bewezen van het herstellen der Hottentotten tot hunne burgerlyke regten, zonder terzelfder tyd hen zoodanige beperking op te leggen, welke niet alleen bestaanbaar zyn met, maar de veiligste schut der burgerlyke vryheid uitmaken—en dat het eene daad van onregtvaardigheid jegens de naturelen zelve zou zyn, hen langer in dezelve toe te geven—en het zal in ons gevoelen wel zyn voor de Kolonie, en voor de ware belangens beiden van menschelykheid en van beschaving, indien de dwaling worde erkend, en een hulpmiddel spoedig en dadelyk worde aangewend, zoo lang de zaak nog is binnen het bereik van zachte en gematigde Wetgeving.

Dat afgezonderd van de consideratie alreeds vermeld. Wy, op andere gronden van gevoelen zyn dat het vaststellen van eene wet tegen Landloopery grootelyks zal leiden tot de toekomstige welvaart van de Ingezetenen dezer Kolonie.

Dat wy er verre af zyn van te vreezen, dat, na de Emancipatie der Slaven, de meerderheid hunner ongenegen zullen zyn, geregelde dienst aantenemen, of Landloopery zullen verkiezen boven geregelden arbeid: maar aan de andere zyde gelooven wy dat het verkeerd zou zyn, niet te verwachten, dat een groot aantal een gebruik zal maken van het wegnemen van alle beperkingen op hunne personeele vryheid, om de gave te misbruiken, welke hen geschonken is.

Dat het Parlement heeft voorzien voor het opmaken en vaststellen van behoorlyke regulatien voor het onderhouden van orde en goede tucht onder de vrygemaakten slaven," en "voor het tegengaan of straffen van Landloopery," gedurende den proeftyd hunner Apprenticeschap;—maar er kan weinig twyfel zyn, dat na den afloop van dien tyd, hun gedrag in dit en alle andere opzigten, grootelyks zal afhangen van den stand der wetten, aangaande den stand hunner mede onderdanen, die tegenwoordig *erry* zyn; en wy submitteren dat eene wet, welke gedurende de eerstkomende vier jaren, het gevolg zal hebben om de moedwillig ledigloopenden en losbandigen om de laatsten te dwingen, hunnen slechten weg te verlaten, het grootste gevolg zal hebben, om de geapprenticeerde arbeiders te beletten, wanneer zy geheel ontslagen zullen zyn van dwangarbeid, om toetegeven aan de verleiding, waaraan hunne nieuwe stand in de maatschappy, hen natuurlyk moet blootstellen.

Dat het blykt dat zekere clausules van die clausules der Ordonnantie van 1805, welke betrekking hebben tot Landloopery, gewyzigd en veranderd zynde door wetten welke naderhand zyn vastgesteld, de Regters eenparig hun gevoelen hebben gegeven, dat het herroepen van zulke latere wetten, en het weder vastatellen dier clausulen "noch geschikt zou zyn voor de behoeften der zaak noch voor de omstandigheden der Kolonie."

Eene opinie welke onze volkomenste goedkeuring heeft.

Dat tot staving van dit ons gevoelen, wy de vryheid nemen de aandacht Zyner Majesteits Gouvernements te vestigen op.

De raporten van de Civilen Commissarissen der Buitendistricten, over de noodzakelykheid van het vaststellen van eene wet tegen de Landloopery.

En mede de daadzaak op te merken, dat van de verschillende petitien van dit onderwerp aan den Raad gepresenteerd, er negen en twintig zyn geteekend door 2,684 personen, voor den maatregel—bevattende *twee en tachtig* der Hottentotsche Landlieden, geloceerd aan de Katrivier—en slechts zes, geteekend door 807 personen, tegen dezelve.

Dat wy onder deze omstandigheden gekomen zyn tot het besluit dat het vaststellen eener nieuwe wet tot het tegengaan van Landloopery volstrektelyk gevorderd wordt:—eene welke zonder inbreuk te maken op de burgerlyke vryheid van eenige klasse of individuen van Zyner Majesteits onderdanen, aan het minste gevaar van onderdrukking bloot te stellen, het gevolg zal hebben van een ieder te beletten moedwillig ledigloopend te leven, in een land waar een ieder die het zoeken wil werk bekomen kan!—en wy hebben gevolgelyk na rys beraad eene Ordonnantie gepasseerd, steunende op het principe dat het raadzaam en mogelyk is, door de vrees voor straf voor *moedwillige ledigloopery*, om lieden te dwingen, die geen middel van eerlyk bestaan voor zich zelve hebben—de middelen daarvan in eerlyke vlyt te doen zoeken,—en welke Ordonnantie wy vuriglyk hopen en vertrouwen dat door zyne allergenadigste Majesteit zal worden goedgekeurd.

ZITTING No. 26.—Woensdag, 22 October 1834.

De Raad vergaderde overeenkomstig met een adjournement, en Zyne Excellentie de Gouverneur aanvaardde de Stoel.

De fungerende Griffier van den Raad, het afzyn hebbende gerapporteerd van den Ed. Heer C. S. Pillans, meldde Zyne Excellentie de Gouverneur, dat de Heer Zyne Excellentie de Gouverneur, dat de Heer Zyne Excellentie had overtuigd, van de noodzakelykheid van zyn afzynlentie had overtuigd, van de noodzakelykheid van zyn afzyn den gewonen Eed af, die daarop zyne plaats nam.

Na het gebed,—Werden de minuten der voorgaande Raadsvergadering gelezen en bevestigd.

Landloopery Ordonnantie opgebragt zynde door den Procureur Generaal en den Tresorier, ter consideratie van Zyne Excellentie den Gouverneur, overeenkomstig met de Order van den Raad tot dat einde, by de zitting No. 24, rapporteerde de fungerende Griffier van den Raad, dat hy van die Leden het volgende memorandum had ontvangen, van Zyne Excellentie,—"Op eene voorgestelde Ordonnantie, getiteld "eene Ordonnantie voor het beter tegengaan van Landloopery in deze Kolonie," ingevoerd door een Edel Lid van den Wetgevenden Raad, op den den 23 Aug. 1834, en vervolgens voor de derde keer gelezen en gepasseerd by meerderheid van stemmen, op den 8 September daaraan volgende."

De successive clausules dezer Ordonnantie zya na vervolg voorgesteld door het Edel Lid, dat dezelve heeft ingevoerd als eene "Emendatie" van een ander Ontwerp van Ordonnantie, toen voor den Raad, waarvan dezelve echter volkomenlyk verschilt."

"Ik moet weigeren er myne toestemming aan te geven."

"Isten. Omdat dezelve *herroept* dat deel van eene zekere Ordonnantie, welke bekrachtigd is—en welker herroeping expreselyk is verboden by Zyner Majesteits Order in Rade, 15 January 1829, en dus strydig is met die Order in Rade, en eene indirecte contraventie van de Koninklyke Instruction van 8 November 1833."

"2. Om reden van myne dissentie tegen het passeren derzelve tot eene wet, welke ik heb doen notuleeren in de handelingen van den Wetgevenden Raad van den 8 Sept. 1834."

"Waarom, onder de voorzieninngen van het 17de en het 14de artikel der Koninklyke Instructien, het myne pligt is, dezelve myne goedkeuring te weigeren, tot ik dezelve zal hebben voorgelegd aan den Secretaris van Staat, om aan den Koning te worden voorgelegd, benevens de redenen waarop myne dissentie is gegrond, en dat ik Zyner Majesteits genadig welbehagen daarop zal vernomen hebben."

"29 Sept. 1834." (Get.) "B. D'URBAN."

Zyne Excellentie de Gouverneur legde den Raad eene depeche voor, van den Hoog-Ed. Secretaris van Staat voor de Kolonien, gedateerd 31 Mei 1834, No. 30, bevattende Zyner Majesteits goedkeuring van de Heeren, aangesteld door Zyne Excellentie, als officieele Leden van den Wetgevenden Raad,—mede approberende den titel van "Edele," gegeven aan de Leden van den Raad, en verklarende verder Zyner Majesteits welbehagen, dat in geval de Gouverneur niet tistaat zy de vergadering bytewonen, dezelve zal worden gepresideerd door den oudsten officier, kommanderende de troepen:

Aan den Raad bekend zynde gemaakt door den Heer Collison, een van hen die had geageerd als voorzitter by eene Publieke Byeenkomst op den 8 dezer, vergezeld van verscheidene andere heeren, aan de deur van den Raadkamer waren, verzoekende te worden toegelaten, by de zitting tegenwoordig te zyn,—onderging de kwestie aanmerkelykre discussie,—waarop de Gouverneur voorstelde, dat de Raad de volgende additionele regulatien zou aannemen, behalve die, reeds aangenomen op den 8 April en 7 Mei respectivelyk.

1. Ieder Lid van den Raad zal het voorregt hebben, een persoon toetelaten, tegenwoordig te zyn by de handelingen van den Raad.

2. Rapporteurs der publieke nieuwspapieren zullen worden toegelaten, ten getalle van een voor ieder Nieuwspapier, behoorlyk voorzien van schriftelyke credentiale van de Redakteurs der respective Nieuwspapieren.

3. Alle personen dus geadmitteerd, zullen gehouden zyn zich te verwyderen, op motie, tot dat einde gedaan door eenig Lid van den Raad.

Welke additionele reglementen door den Raad werden aangenomen.

Waarop een Committee van twee Leden, de Ed. Procureur General en de Edele Heer Ebden, werden verzocht, den Heer Collison en de andere heeren bekend te maken met derzelver inhoud,—hetwelk zy gingen doen, en by hunne terugkomst relateerden.

De Raad adjournceerde ten 4 uren, tot Zaturdag den 25 dezer, ten 11 uren. (Get.) R. P. NICHOLS,

Fungerende Griffier van den Wetgevenden Raad.

DINGSDAG, 4 NOVEMBER 1834.

De Raad vergaderde te 1 uur.—Tegenwoordig: Zyne Excellentie de Gouverneur, de Edele Koloniale Secretaris, de Edele Procureur General, de Edele Auditeur General, de Edele Tresorier en Rekenmeester General, de Edele J. B. Ebden, de Edele C. S. Pillans, en de Edele P. L. Cloete.

Na het gebed kondigde de Secretaris des Raads aan, dat de deuren moesten geopend worden, voor de admissie van vreemdelingen, overeenkomstig met de onlangs genomene Resolutie van den Edelen Raad.

Het eerste voorwerp dat de aandacht des Raads bezig hield, was een Rapport van den Heer Field, den Collecteur der Customs, eenige verandering aan de hand gevende, in het tegenwoordige stelsel omtrent het heffen van imposten op goederen, in de Kolonie ingevoerd, hetwelk eene behandeling ondergaan hebbende, betrekkelyk de gepastheid om hetzelve aantenemen, hechteden eenige Leden hunne goedkeuring aan hetzelve, als eenen algemeenen maatregel, maar twyfelden of, in zoo verre eenige voorstellen daarin vervat, betrof, het grondbeginsel, niet in eenige opzigten, verwerpelyk was. Het wierd eindelyk op de suggestie van Zyne Excellentie den Gouverneur voorgesteld, dat eene briefwisseling over de verwerpelyke punten konde plaats vinden, tusschen den Heer Field en het Committee van de Beurs, waarop het laatste ligchaam zoude kunnen rapporteeren.—Zyne Excellentie begeerde, dat dit zoo spoedig mogelyk gedaan, en het rapport op aanst. Zaturdag zoude worden ter tafel geleyd.

De Edele Koloniale Secretaris legde eene supplementaire begrooting voor het aanstaande jaar, ter tafel. De Edele Secretaris stelde voor, dat eene som, geene £200 te boven gaande, zoude worden verleend, ter te gemoetkoming der fondsen van het Z. A. Athenæum.

De Procureur Generaal wilde geene objectien maken, tegen de vergunning, maar hy oordeelde het noodzakelyk, dat de Secretaris van het Instituut verzocht moest worden, eene opgaaf der uitgaven te producceren, betgeen het Edele en geloerde Lid verklaarde, een vast gebruik te zyn, in gelyksoortige gevallen in Engeland.

De Edele J. B. Ebden stelde voor, dat het salaris van den Heer Zastron; eerste klerk in het Transport Kantoor, vermeerderd zoude worden, van £160 tot £240, by het doen van welk voorstel, het Edele Lid met nadruk uitweidde, over de aanspraak, welke de Heer Zastron had, als een publieke ambtenaar.

De Edele Koloniale Secretaris zeide, dat in geval van eene vermeerdering van salaris voor den klerk in het gemelde Kantoor, er ook anderen konden zyn, die zich geregtigd gevoelden, tot het maken van gelyksoortige vorderingen.

De Procureur Generaal.—In het geven myner hartelyke onderschraging aan het voorstel van mynen Edelen Vrienden Heer Ebden, is het niet dan regtvaardig, te moeten zeggen, dat de diensten van zulk eenen verdienstelyken ambtenaar als den Heer Zastron, zeer ongeeveredigelyk beloond worden. Hy is de slechts betaalde ambtenaar in de geheele Kolonie; en ik ben bewust, dat de achting waarin zyn gedrag in de volvoering zyner pligten, gehouden wordt, en het gevoelen hetwelk gekoesterd wordt, omtrent de getrouwe uitoefening der pligten van zyn ambt,—een ambt, waarin hy blootgesteld is, aan de listige aanalagen van kwalyk gezinden,—van zulk eenen aard is, dat ik niet aarzel te verklaren, van gevoelen te zyn, dat de inwoners der Kolonie, niet in gebreke zouden blyven, hem de gevorderde toelaag te geven, al ware het ook by wyze van inschryving,—zulk een man was de aandacht byzonder waardig; en, voegde het Edele Lid er by, indien ik gevraagd wierd, welk salaris ik hem geregtigd toe vermeende te zyn, zoude ik zonder aarseling zeggen £600.

De Heer Ebden.—De tegenwerping van den Edelen Secretaris rust op eene vrees, dat anderen zich geregtigd mogten gevoelen, tot eene gelyke consideratie met den Hr. Zastron, maar (zeide het Edele Lid,) laat dit zoo zyn als het wil, laten wy hier beginnen, en ik houde my verzekerd, dat wy in geen verdienstelyker kwartier zouden kunnen beginnen.

De Edele C. S. Pillans was van oordeel, dat het onderwerp de liberale overweging des Raads, in alle opzigten waardig was. De Hr. Zastron was voorzeker een zeer nuttig publiek ambtenaar, en een die wezenlyk bystand behoorde te hebben. De uitgestrektheid zyner pligten, en de getrouwe uitoefening derzelve, waren het Edele Lid bekend, en hy aarselde niet, te zeggen, dat hy inderdaad ongeevenrediglyk beloond wierd.

Zyne Excellentie de Gouverneur gevoelde zich niet geneigd, te objecteren, tegen eene vermeerdering van salaris voor den Heer Zastron, maar de clausule in Zyner Majesteits instructien, omtrent het onderwerp van salarissen, aan de ambtenaren van de Kroon aan de Kaap de Goede Hoop, liet den Gouverneur geene voldoende discretionaire magt over—dezelve gelezen zynde, merkte Zyne Excellentie aan,—dat het onderwerp in overweging moest worden genomen,—de clausule bevatte sterke bewoordingen. Er waren verscheidene aanstellingen, waarop Zyne Excellentie de sanctie verwachtte, maar zy behoorden niet by overyling te werk te gaan.

Kolonel Bell, wederom naar de begrooting der uitgaven voor 1835, refererende, zeide, dat de volgende items additioneele lasten op de revenuen waren.

Aan eenen Leeraar voor de Engelsche Kerk aan den Wynberg	£100
Aan den Leeraar voor de Kerk aan Rondebosch	100
Aan eenen Voorlezer voor iedere Kerk, ieder	15
Aan eenen additioneelen Leeraar in de Kaapstad	100
En aan den Leeraar der Hervormde Kerk aan den Wynberg	200

Zyne Excellentie merkte aan, dat de bovengemelde geaamenlyk met andere aanstellingen, aan Zyne Majesteit, voor zyne approbatie, waren overgezonden, de bekrachtiging waarvan, Zyne Excellentie te gemoet zag.

De vergunning tot onderstand van het Z. A. Athenæum fonds, wierd verleend, op de suggestie en aanbeveling van Zyner Majesteits Secretaris van Staat, zynde dezelve verleend op hetzelfde grondbeginsel als vergunningen gedaan wierden voor wegen, en tot onderstand der Hospitalen, enz.

De Heer Ebden, merkte aan, dat hy in de onkosten het salaris van den Griffier des Raads, niet begrepen zag,—hy wenschde te weten, op hoedanige wyze en uit welk kanaal, hetzelve betaald wierd.

Zyne Excellentie de Gouverneur.—Dit is ook voor Zyne Majesteit; de Griffier volbrengt zyne pligten tegenwoordig voor zyn pensioen.

Het wierd voorgesteld door den Edelen Kolonialen Secretaris en geseconderd door de Heer Ebden, dat de bovengemelde lasten op de revenuen bekrachtigd worden,—eenstemmig aangenomen.

De Edele Auditeur General, merkte hier aan, dat verscheidene lagere ambtenaren, in eene gelyke klasse staande met den Bode van den Procureur General, uitgeschraapt waren; en de Raad, (dit scheen hem te spyten,) gevoelde zich niet geregtigd, hen te herstellen.

Zyne Excellentie zeide, dat zelfs de Deurwaarder des Raads, zyn salaris thans ontving van de Commissarissen van het Compensatie fonds.

De Procureur General, bragt het onderwerp voor, van Kolonel Wades, beruchte Kruid-Ordonnantie, welke hy verklaarde, noch noor het publiek, noch voor de revenuen van eenig voordeel te zyn. Zynde Smokkelaars de eenigste partyen, die er waarschynlyk voordeel van zouden trekken.—Het zoude vruchteloos zyn, te beproeven, aan den wettigen handelaar bescherming te verleenen of den smokkelaar palen te stellen; schildwachten geplaatst op iedere tien yards, door de geheele Kolonie, konden het niet doen. Vreemde smokkelaars maakten de beste markt, onder derzelver voorzieningen. De uitverkoop Licentie was bovenmatig, en de impost mede te hoog.

De Gouverneur was van oordeel, dat dadelyk relief, niet kon worden verleend. Zyne Excellentie voegde er by, "gy moet het volk uitsluiten, om volgens de wet te betalen indien gy dadelyk relief wildet verkrygen."

De Heer Ebden, vereenigde zich volkomenlyk, met betgeen door zynen geleerden vriend (den Procureur General), gezegd was geworden. De revenuen en het publiek verloren beiden door derzelver voorzieningen. De wettige handelaar betaalde eene zware Licentie, en er wierd hem geene bescherming verleend tegen vreemde smokkelaars. Het Edel